

Con por ta posibel, na Centro Medico:
**Dokter na warda ta basha vinager
riba pols di señora pa combati
veneno di Jellyfish**



**Organización di Homo COC di Hulanda a
reuni cu Gobierno y Parlamento di Aruba
tocante libertad di e homonan na Aruba**



Sr. Nelson Oduber, Prome Ministro:
**A firma un convenio pa un
suma di 800 mil florin di FDA**



Accidente na Dakota



BEST BUY CENTER BBC
(Dilanti Bon Bini Bazaar)

TA SIGUI *Tur mercancia!
Bin probecha!*

antes Afls. 3,-	awor Afls. 1,-	<i>Tur blusa di</i>
antes Afls. 6,-	awor Afls. 2,-	<i>Afls. 24,-</i>
antes Afls. 15,-	awor Afls. 5,-	<i>awor Afls. 8,-</i>

Gana

LOTTO
PA DEPORTE

Afl. 125.000

WWW.ARUBALOTTERY.COM

Concierto pa habri Groot Vakantie



ta presenta



Diasabra 30 di Juni, 2007

RAKIM & KEN Y

Hunto cu

MIGUELITO

Local acts:

- * Elvin Croes
- * Queen Sharela
- * Reggaeton Club
- * Street Flows
- * Mini Flows
- * Indirect
- * Evolution
- * **Megateca** Genie

Lugar:

Elias Mansur Ball Park - 6.00 pm

Miguelito on stage @ 9.00pm

Entrada general: Afl. 35.00 (Special pre sale Afl. 25.00)

Vip: Afl. 75.00 - Reservation: 7380101



Better Ingredients.
Better Pizza.

Sta. Cruz 585-7272

Noord 586-7272



Sr. Nelson Oduber, Prome Ministro: A firma un convenio pa un suma di 800 mil florin di FDA pa material y equiponan importante pa funcionamiento di seguridad nacional

STA. CRUZ – E aña aki ta un aña hopi importante pa Aruba, pasobra a palabra cu Hulanda cu na 2007 nos lo yega na un ijkmoment pa loke ta trata e palabracion na principio na 2001 cu na 2009 Aruba lo no haya placa di fondo di desaroyo mas for di Hulanda. Tin un ehempel den Reino unda e paisnan Aruba y Hulanda a traha hopi na un forma constructivo y dinamico cual nos tur ta satisfecho. Den e ultimo reunion cu nos tabata tin cu Minister di Finanzas di Hulanda, sr. Zalm, el'a bisa cu nan tambe ta hopi contento con Aruba y Hulanda conhuntamente den e fondo di desaroyo Aruba a ehecuta caba mas o menos 200 proyecto y comprometi 182 miyon florin.

E ta un ehempel unda poco poco paulatinamente e placa cu Hulanda ta duna nos, ta bira menos. Aruba ta pone mas hopi placa y nos ta consider'e un compromiso sagrado di gobierno pa tur aña keda deposita un suma cuantioso den e fondo di desaroyo pa e proyectonan den e cuatro areanan cu nos a palabra den pasado cu Hulanda. Ta spera cu e aña aki lo tende for di Hulanda ki dia lo por sinta hunto riba e ijkmoment den e Reino Hulandes, mirando con generoso Hulanda ta pa kita 5 biyon di debe di Antiyas y e

islanan di Antiyas. Aruba no a pidi Hulanda ningun favor. Loke Aruba kier ta un trato igual den e Reino Hulandes cu Aruba tambe ta duna su contribucion. Un delegacion di Aruba lo bay pa esaki.

E gabinete aki lo kier continua despues di 2009 den un clase di fondo di desaroyo unda ta keda un obligacion di gobierno pa tur aña inverti den nos pais sumanan cuantioso. Di e forma ey bo no ta haya gobiernonan cu envez di inverti, ta usa e placa pa otro metanan. Anto poco poco bo ta haya un retraso den nos infraestructura, bo ta haya un retraso den inversionnan cu ta hopi importante pa bay hunto cu e desaroyo economico, social y educativo. A bini hunto pa un compromiso di e Fondo di Desaroyo di 800 mil florin pa locual ta trata seguridad nacional, unda e ta trata di material y equiponan importante pa funcionamiento di seguridad nacional. Si tin un aspecto importante den un pais pa bo democracia y bo estado di derecho y pa señala na tempo tur forzanan aheno cu kier destabiliza bo pais ta seguridad nacional. Nos a regla esaki pa ley cu ningun movicion di seguridad nacional no por bay sin ta den cuadro di ley. E ta traha cu e neutralidad y den dje no tin espacio pa ningun

aspecto politico. Fuera den e trabaonan cu nan ta haci tin un forma di supervision unda tin huez aden, tin presidente di parlamento. Kier meen tin un instituto cu ta controla e obhetividad di e instituto pa e no wordo usa of malusa door di ningun gobierno, ni awor y ni despues. Pesey ta aki pa firma hunto cu Fondo di Desaroyo 800 mil florin cu ta un suma basta cuantioso pa equipo, materialnan, etc pa seguridad nacional. Nos tin sigur cu esaki ta un bon inversion den cuadro di mehora seguridad y facilidadnan di e seguridad nacional. Lo no menciona kico exactamente e inversion ta, pero por pensa cu esaki tin di haber cu telecomunicacion, ya cu tin hende di SETAR presente.

Nunca lo bay duna exactamente kico ta e inversionnan. Pasobra esaki ta den cualkier pais, bo insituto di mas cuida, cu mester ta fuerte y cu distancianan for di cualkier movicionnan aheno cu por influencia e trabaonan cu tin cu wordo haci a base di ley. Ta spera cu den e tempo stipula cu locual a wordo firma y conveni lo por wordo haci y entrega y di e forma ey e seguridad un biaha mas ta den e forma cu e pueblo ta desea di gobierno cu ta duna nan e material y locual nan mester pa haci e trabao.



CORONA UPHOLSTERY
Bo cas di furamento **PROFESIONAL!!!**
PARADERA, SHIRIBANA 4 – TEL: 583-2148 / 566-4358 FAX: 588-0941



Ta fura tur set di sala,
cushinchi y recliner
Nos tin hopi experiencia
den verf tur meubel

Nos trabao ta
garatiza 100 x 100

Segun ir. Robert Maduro di MEP:

Partido AVP un biaha mas kier a stroba tratamiento di ley cu ta pa duna nos hendenan muher mas y mihor beneficio ora di embarazo

Nos meta ta duna e hende muher e mihor beneficianan!



presidente y ex-presidente di Parlamento di e constelacion anterior y den caso cu no por haya un presidente cu ta cualifica a base di e criterionan aki, e ora ey ta bin e miembro di Parlamento cu mas edad den Parlamento y por ultimo e miembro di Parlamento cu mas edad. A base di esaki no por tin discusion innecesario. Pa hiba discusion cu e intencion di stroba e desaroyo di nos pais y duna mihor beneficio na nos hende muher ta nos meta. Pa nos di fraccion di MEP esey ta nos meta: duna nos hende muher e mihor beneficianan. Nos por a tuma nota den prensa di tanto

MPA, AVP como RED, pa por a hustifica nan salida for di parlamento na December y naturalmente nan no kier acepta cu nan tabata fout. Manera e interpretacion aki riba ta hopi cla cu durante e tratamento di e proyecto di ley na December, diripiente AVP a saca sra. Carmelita Haynes for di hospital pa por a bin Parlamento cu e pretencion ora di a yega, e tin preferencia riba sr. Dumfries! Esaki tabata e ridiculez di marca mayor pa motibo cu ta aplica e regla, ora bin vacatura, na momento cu a cuminsa e reunion, sra. Carlmelita Heinz no tabata t'ey. Ademias

e ex presidente y e ex vice presidente, ta bin promer na remarca pa sinta riba e stoel di presidente ora tin vacatura pa esaki. Pa motibo cu sr. Werleman ex-Presidente tabata tin intencion di hiba palabra durante e reunion di December, sr. Dumfries (den calidad di ex-vice presidente) a dirigi e reunion te ora cu esaki a wordo geschors. Pues resumiendo por nota cu nada a bay robez, al contrario AVP pa por bruha tera kier stroba mas beneficio pa nos comunidad. Mientras MPA y RED a pega den AVP su rabo pa busca manera di stroba cos pero lamentablemente nan a bolbe faya un biaha mas!

STA. CRUZ -- Manera ta conoci durante tratamento di e proyecto di ley aki, December aña pasa, AVP den nan wega pa trata di stroba Parlamento di funciona y trata na pospone e tratamento di e ley cu tabata siguiente na turno cual tabata e ley di BBO. Nos tur sa nan intencionnan a fracasa. Despues di esaki a keda pendiente pa e continuacion di proyecto di ley encuestion. Parlamento den un reunion

di comision central di dia 12 di Juni 2007 a tuma e decision pa evita cualkier discusion innecesario den e reunion publico, cu ta interpreta e reglamento di ordo y nos constitucion y a base di esaki Parlamento a yega na e formulacion, cu ora cu presidente di parlamento y vice presidente di Parlamento ta di un of otro manera stroba pa dirigi reunion di Parlamento, na promer lugar ta bin, e

MANCHITO'S

A caba di jega coleccionnan grandi pa dia di tata.

Nos a caba di risibi camisa di ultima moda tanto pa tata nan join y tata nan di edad halto nos a risibi waya bero, sapato, set di flus y mucho mas manchito ta warda bo bisita



Con por ta posibel?
Na Centro Medico:

Dokter na warda ta basha vinager riba pols di señora pa combati veneno di Jellyfish

STA. CRUZ – Ayera tardi, sra. C. Ras a presenta na mesa di nos redaccion pa trece un storia, cual nos a keda babuca y pensa basta rato con nos dokternan por tuma un posicion manera cu dr. Giel a tuma, kende tabata dokter na warda, dia 5 di Juni, na Centro Medico. Segun sra. Ras, el'a bay pasa un dia placentero na Baby Beach, hunto cu su yiu di 6 año, ora cu el'a sinti manera un kima na su man y a saca e conclusion cu el'a wordo pica pa un bestia den awa, posiblemente un Jellyfish. E no a duda ningun rato y a dicidi di dirigi su mes pa Centro Medico, pa asina e ricibi yudanza. Eynan, dr. Giel tabata presente y a duna su prome auxilio como medico, pero na un manera masha peculiar. Segun dr. Giel Jellyfishnan no ta venenoso y tin un manera masha facil pa combati e "veneno" di esaki cu vinager. Si, Shonnan, cu Vinager, hopi straño! Dokter Giel mes cu tabata na warda e momento

ey a basha vinager di cushina riba un gaza y a pone esaki riba e pica di e señora, cu tabata na su pols. Tambe el'a receta paracetamol pa dolor. Segun declaracion di sra. Ras, e dokter a indica na e señora cu e mester sigui cu e tratamiento na cas mes. For di e atardi ey, te cu anochi, e señora a sigui cu e molester, mientras tanto e herida a cambia di color, bira manera berde blauw y tabata saca un holor desagradabel. E señora no a pensa dos biaha y a dicidi bay Spoedeisende Hulp, caminda el'a wordo trata pa dr. J. Croes, kende a confirma cu Jellyfish, si ta venenoso y cu e no tabata di acuerdo cu e manera cu dr. Giel a aplica su tratamiento na e dama. Aki dr. Croes a recet'e antibiotica y un inguente pa asina e suaviza e kemaduranan, pasobra esaki no ta trata di un pica mas. Mientras tanto, for di e suplente di dokter di cas el'a ricibi mas inguente y tambe penicilina di un tratamiento posterior. Dia 11 di Juni,

e dama a bolbe su dokter di cas, cual ta dr. Jagua, kende, despues di a tende full e storia, a comenta cu e no tabata di acuerdo at all, cu e tratamiento cu dr. Giel a aplica riba e señora, cu e resultado ya conoci.

Awor, dr. Jagua mester switch for di tratamiento di pica pa duna un tratamiento pa un kemadura. Ta increíble cu un dokter cu ta suppose di sa mihor ta comete erornan asina.

No por bisa cu e dokter aki ta un persona kens, pero cualkier persona cu su sano huicio lo no duna un tratamiento asina. Den e caso aki tanto e asociacion di dokternan HAVA y of un otro instancia mester por hala atencion di dr. Giel, pasobra e forma aki no ta manera di trata un paciente. Dr. Giel mester por tabata sa mihor! Esaki ta un vergüenza pa tur nos otro dokternan na Aruba. E ta parece mas bien un persona cu ta take chance y no sa su profesion.



Anochi di infomacion tocante ANDROPAUSA

STA. CRUZ – Sigur cu bo a yega di tende di "Midlife Crisis", esta e crisis di Medio bida cu hende homber ta pasa aden. Andropausa ta e palabra científico pa e "Midlife Crisis" aki. Andropausa ta describi e periodo di bida di un hende homber un poco despues di 40 año cu su cambianan emocional y fisico. Departamento di Asunto Social, su Seccion Derechonan Humano ta organiza un ciclo di anochinan informativo tocante e topico aki, esta Andropausa: su Implicacionnan y Maneho den seis (6) diferente distrito den e siman di 18 di Juni te cu dia 23 di Juni proximo di 7:30 pa 9:30 di anochi. E ta un anochi pa informa tur nos hendenan, en especial nos hende hombernan ariba e cambianan cu a tuma lugar cerca nan y ki efecto esaki por tin. E facilitador pa e anochinan informativo aki ta señor Tony Green, kende a skirbi y lo publica e boeki na Papiamento tocante Andropausa durante e anochinan di informacion. Entrada ta gratuitamente.

E programa ta lo siguiente:

Savaneta	:18 di Juni, Centro di Bario Savaneta
Oranjestad	:19 di Juni, Centro di Bario Playa Pabao
Sta. Cruz	:20 di Juni, Club San Martin
San Nicolas	:21 di Juni, YMCA
Noord	:22 di Juni, Cuerpo Bombero Tanki Flip
Paradera	:23 di Juni, Club Caiquetio

Departamento di Asunto Social y su Seccion Derechonan humano ta invita bo cordialmente y sinceramente pa atende e anochi interesante aki. Tambe ta hopi importante cu e casa, pareha of amiga asisti na e anochi aki. Invita bo amigo y amiganan y un boca bisa otro. Pa mas informacion por tuma contacto cu Seccion Derechonan Humano na telefon 5921100 ext. 280/ 5831351/ 5602663/ 7403588.



Polyrama 2

Savaneta #146, tel: 584 8383

Dialuna
8am - 1pm
Diamars - Diabierne
8am - 6pm
Diasabra
8am - 4pm

Prijnsnan SUPER atractivo...

Trece e anuncio aki y ricibi
riba Bo compra

E oferta aki ta valido SOLAMENTE na SAVANETA y pa un tempo limita!!

DISCOUNT
20%

Nos ta E miho surti den tanto Parts Mericano & Japones
Net patras di warda di Polis Savaneta, caminda pa Brisas del Mar

Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370

For all your windows and doors!

Aluminum or uPVC (kunststof)

**Special introductory price!
call now! 583-7370**

Accidente na Dakota

STA. CRUZ -- Ayera merdia central a manda un patruya di Polis na e cruzada pariba di Kooyman na Dakota pa un accidente. Enberdad tabata tin un accidente entre un Ford Mustang y un bus di Arubus. Na sitio Polis a tuma tur informacion di e accidente. Segun informe cu e Ford Mustang maneha pa un dama hoben cu tabata bin

for di Awacatistraat. pa cruza Avenida Milo Croes. Pero e chofer no a paga tino ariba e bus y sali dilanti di e bus, di cual e chofer di bus a lastra un brake pa purba di evita e accidente pero toch a bay dal den e Mustang. Danki Dios no tabata tin herido pero e chofernan si a pasa den un bon susto. E Mustang a haya un daño basta considerabel.



Minister Presidente, sr. Nelson Oduber: Ningun parti di mundo ta discuti 'Seguridad Nacional' den parlamento!

STA. CRUZ – Según sr. Nel Oduber “Seguridad Nacional no ta duna cuenta ni na parlamento y na ningun hende”. Seguridad Nacional tin nan propio presupuesto. Nan tin hende pa traha pa nan. Nan ningun parti di mundo bo ta discuti Seguridad Nacional den parlamento. Mihor politiconan ocupa nan mes cu otro cos, interes general y waak pa e pais bay bon. Bo por tin sigur cu dia un gobierno of politiconan tin duda den e integridad di bo seguridad nacional, bo no ta riba e bon caminda. Pa bo haya seguridad nacional tin un screening masha formal. Den esaki Aruba ta coopera cu

Antiyas y Hulanda. Cada tanto tempo tin un upgrading. A caba siman pasa di entrega certificado, pa prome biaha den historia di Reino, nos mes hendenan a duna e preparacion. Seguridad Nacional no ta algo cu bo ta discuti. Falta pa bo bay parlamento y nan ta puntra bo cual ta e hendenan cu ta traha na Seguridad Nacional cu nan adres, telefon, etc. Seguridad Nacional no ta wordo discuti na ningun parti di mundo. Kier meen cu parlamento lo no ta bay haci pregunta specifico. Nan tambe sa. Den pasado nunca partido MEP a haci esaki. Logicamente por bin cu preguntanan general

di cuanto hende tin eyan, kico ta nan gasto. Pero esey por ser haya den e presupuesto den un forma masha pragmatico y den e Memorie van Toelichting por haya e informacion especificamente. Seguridad Nacional tin yen di hende cu ta traha pa nan. Pero nunca esaki lo por bin den discusion, pasobra bo ta involvi un instituto politicamente como si fuera cualkier gobierno despues por usa e instituto pa otro meta di local cu e ta. Parlamento pa cada tanto tempo ta haya e oportunidad. Nan ta invita e presidente y e lidernan di fraccion, e director di Seguridad Nacional. Anto e ta bay den

parlamento anto den un reunion, den un sorto di presidium. Nan ta haya cuanto informacion cu ta apto pa wordo duna. Pero e no ta wordo haci den un reunion publico. Kier meen e cuenta ta wordo duna, pero den un forma masha discreto. Seguridad Nacional ta traha un relato anualmente cu e ta mandapa gobierno y pa contraloria general y centrale accountantdienst. Kier meen tin internamente un control di e fondonan cu nan ta haya según presupuesto. Plus tin cantidad di ayudo cu Hulanda ta duna Aruba di hende, equipo, intercambio, etc.

BEST DEAL

Tel: 582-7100
(Pariba di Aruba Bank, Paradera)

BEST SHOPPING DEAL

Turibana Plaza Noord
Tel: 586-5455

**PORTABLE
DVD PLAYER
SPECIAL PRIJS**

**Minister di Finanzas y Asunto
Economico, sr. Swaen:**

Cambio den prijs di productonan petrolero

STA. CRUZ -- Ministro di Finanzas y Asunto Economico ta informa cu a surgi un cambio den e prijs di productonan petrolero pa loke ta concerni e venta cu e consumidor local. E prijsnan nobo entrante 13 di Juni 2007 ta como lo siguiente: Gasolin unleaded premium lo ta 214,8 cent pa liter (+ 8,4 cent), Gasoil (Texaco) 161,5 cent pa liter (+ 4,0 cent), Gasoil LS (Valero) 164,7 cent pa liter (- 1,3 cent) y Kerosin 159,1 cent pa liter (+ 0,9 cent). Tambe ta informa cu e tarifanan reduci di accijns durante e luna luna di Mei 2007 pa absorba e aumento di prijs, ta keda manteni.

Robert Maduro ta invita pueblo di Aruba bin celebra nos dia di “Dera Gay”

STA. CRUZ -- Robert Maduro cu su Banda Pachanga ta invita full pueblo di Aruba bin celebra na Balashi Garden nos dia di “Dera Gay”. Esaki lo tuma lugar diabierna awor 15 di Juni, 2007. Cuminzando for di 07:00pm te cu 10:00pm. Esaki lo ta un warm-up pa e dia oficial di Dera Gay. E great ta, cu Balashi Gardens tambe lo tin un Happy Hour durante e evento aki. Den e oranan cu Robert Maduro y subbanda Panchanga lo anima, e Grupo di Baile Santa Cruz lo baila y duna un show spectacular. Waak pa abo tambe t'ey presente pa goza conhuntamente cu pueblo di Aruba nos dia di “Dera Gay”.

Ladronnan atrobe ta activo banda di kapel di Alto Vista

STA. CRUZ – Diarazon atardi a presenta dos turista na Warda di Strandpolitie. Un a presenta pa 2'or y e otro pa 5'or di atardi. Nan kier a entrega keho di ladroncia for di nan V-car banda di Kapel di Alto Vista. For di un Jeep nan a bay cu un cartera cu ta contene diferente creditcard, rijbewijs, chequebook y \$300 cash. For di e otro turista nan a bay tambe cu un cartera cu casi mesun cosnan aden pero cu \$138 cash.

Remitido

Mi kier haya pago pa locual mi a traha p'e!

Mi kier a haci un suplica na sra. Silviene Farro doño di Mi Pastechi situa na Tanki Leendert, cual cu ta bira mi ex hefe di trabao pa e por fabor paga mi mi salario cumi a traha pe.

For di dia 10 di Mei cu mi mester a cobra mi salario

completo. El'a paga mi mitar so den cual cu el'a informami cu e ta pagami e otro mitar dia 20 di Mei 2007 y te cu ainda mi ta wardando e pago y mi ta cansa di yame y buske tur dia pami pago locual cumi a traha bon duro pe!

Mi no tin nada contra bo persona ta simplemente mi

salario mi kier ricibi lo mas pronto cu ta posibel.

Ta hende grandi nos ta dus no core mas pami y pagami mi salario cu merecidamente mi a traha pe lantando tur 5'or di marduga pa bin traha ok.

Kimberly Ras



VALERO ARUBA REFINERY

The Valero Aruba Refinery

is pleased to announce an open position for:

Human Resources Associate I

Summary:
Responsible for providing administrative support for the Human Resources department, specifically to the HR Generalists.

Qualifications:

- High school diploma required, some college background preferred.
- A minimum of one to two years clerical experience required.
- Human Resource experience preferred.
- Payroll Pro and Crystal Reports experience a plus.
- Proficiency in Microsoft Word, and Excel required.
- Excellent verbal and written communication skills.
- Must be able to maintain confidentiality.
- Ability to prioritize work to meet deadlines in a time sensitive environment.

Responsibilities:

- Updates and maintains employee attendance records in the sick leave database.
- Authorizes and processes vacation savings withdrawals.
- Provides employment verification/reference letters.
- Maintains files for hourly progression increases and processes paper work for same.
- Distributes overtime and meal tickets to employees.
- Assists with special projects such as creating new forms, word processing assignments and other projects to support the functions of the department.
- Provides other support as requested, i.e. Annual Ham/Chicken distribution, Aruba Way, etc.
- Assists in the distribution of HR communications, i.e. pay stub distributions.
- Assists HR Generalists in recruitment efforts.
- Backup for HR filing.
- Effectively communicate with team members on an on-going basis.

Interested employees should submit a letter of interest along with a resume to the Human Resources Department, attention Mrs. Karen Gordon (Karen.Gordon@valero.com), no later than June 15, 2007.

La Salle College cu resultado di examen: diahuebs 14 di Juni

STA. CRUZ -- Resultado di examen di diferente materia ya ta conoci, pero ainda candidatonan lo keda den suspenso te cu diahuebs merdia, pasobra falta algun detaye. Diahuebs 14 di Juni La Salle College lo ta asina leu pa por duna su resultado y ta pidi su

candidatonan pa presenta na school alrededor di 2 'or di merdia. Na mes momento ta recorda tur alumno, cu personalmente nan mester inscribi si nan ta desea di participa na e herexamen. Un alumno por haci herexamen den un materia so. Herexamen ta

tuma lugar riba dialuna 18 di Juni y diamars 19 di Juni. Inscripcion lo tuma lugar diahuebs merdia despues di e resultado te cu 3 'or of diabierna, 15 di juni, mainta di 8 pa 10 'or. Por ultimo ta recorda mayornan di e alumnonan di Ciclo Basico 1 y 2, cu nan CP lo ta di

diabierna 15 di Juni te cu diahuebs 21 di Juni, mientras cu Ciclo Avanza 1, ta cuminsa diahuebs 14 te cu diahuebs 21. No lubida cu pa logra resultado positivo, mester haci esfuerzo, pues nan mester duna importancia

na un preparacion debido. Pa e motibo aki direccion y docentenan di La Salle College ta pidi tur mayor pa sigui stimula y motiva nan yiu(nan) pa nan prepara pa e materianan di CP. Crea e espacio adecua pa nan dedica na nan estudio, cu ta nan futuro.

Gradecimento di Polis di Barrio di Playa Pabao



STA. CRUZ -- Permitimi pa mi felicita directiva di Centro di Barrio Playa Pabao y habitantenan di Playa Pabao pa e anochi di informacion di diarazon ultimo. Tambe gradecimento na sr. Gachi Paulina cu su presencia y dedicacion sigur a contribui na e exito di e anochi aki. Manera mi a participa durante e anochi di informacion cu ta mi deseo pa mi comunica cu bos via

email. Esnan cu ta interesa pa recibi informacion kico ta pasando den nan barrio, por mandami un email na jjhenriquez@kparuba.com. Tambe mi kier a participa cu mi ta na oficina na Bushiri Residence Diamars di 9'or pa 12'or. Riba Diahuebs mi ta na Madiki Kavel net banda di e speeltuyn di 9'or pa 12'or. Un biaha mas pabien y danki y mi ta spera riba bo cooperacion.

Sindicatonan preocupa a manda carta na Presidente di Parlamento pidiendo un reunion cu Parlamento

STA. CRUZ – Presidente di Parlamento, sra. Mervin Wyatt-Ras a haya carta di e sindicatonan cu a pidi un reunion publico cu Parlamento pa nan trata e integracion di SVB cu BGD. Sra. Wyatt-Ras a manda un carta bek cu e no por duna zomaar un reunion, pasobra ta miembro di parlamento so por pidi un reunion publico. Si el'a manda un carta pa e Minister di Salubridad Publico, Medio ambiente y Asuntonan Administrativo y Stranheria y a participa e preopcupacion di e sindicatonan y tambe e empleadonan publico pa e

cambio y fecha di 1 di Juli, cu e schedule ta hopi tight den e dianan aki pasobra nan ta preparando pa bay tripartite, pero en todo caso pa toch nan haya oido. E ora sra. Wyatt-Ras a informa e sindicatonan cu el'a manda e carta aki. Lo e mantene nan tur informa y a pidi Minister pa manda contesta mas pronto posibel na Parlamento. Tambe el'a haya for di fraccion di AVP pa un reunion tocante esaki: esta pa yama un reunion cu tur e sindicatonan, mirando cu e ta un parti di e maneho di Gobierno cu e presupuesto ey. A papia di

e integracion di SVB-BGD y e preocupacion aki no a wordo expresa. El'a dicidi pa manda e Minister e carta pa manda e detayenan di e proceso cu e ta den y e ta spera cu e por constesta nan. E ora por waak kico por haci verder. Parlamento ta controla Gobierno y Parlamento por indica algo. Peticion a wordo haci na e Minister pa e por scucha e sindicatonan y ta spera cu e lo por duna oido na esey pa no mester bin na Parlamento y nan por regl'e di biaha cu Minister.



COMUNICADO

Pa medio di e comunicado aki nos ta informa nos clientenan cu pa motibo di training pa nos personal ariba, diahuebs, dia 14 juni 2007, nos Caha y departamento di Transferencia lo cera 3:30 p.m.

Por haci uso di nos ATMnan.

Masha danki .

Gerencia

BANCO DI CARIBE N.V.

Bishita di delegacion di COC Hulanda cerca Minister President Oduber

STA. CRUZ -- Diamars mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e CEO di COC Hulanda sr. Pascal van der Maas Kalčik, miembro di COC sr. Frank van Dalen y director di Art. 1., sr. Hubert Fermina.

Durante di e bishita aki a intercambia di pensamiento riba e rol cu gobierno tin cu tuma pa loke ta e derechonan di tur ciudadano den e pais aki, incluyendo di e homosexualnan. Tambe a

yega na un comprendemento cu gobierno den un forma serio basa riba un plan mester yuda na corigi e pensamentonan negativo cu ta reina den e comunidad relaciona cu e posicion di e gruponan menciona y percura pa crea un imagen positivo.

Na ocasion di e bishita aki Minister President a haci entrega di e boeki "Nos Potret" y e simbolonan di libertad na e delegacion aki.



SCIENCE FAIR di Juliana School

STA. CRUZ -- Diabierna awor 15 di Juni 2007 Juliana School MAVO ta organisa pa mas di diez aña consecutivo su Science Fair. E feria aki ta conoci pa e nivel halto di su proyectonan. E alumnonan di tercer grado ya tin varios luna ta preparando esaki haciendo research riba tereno di biologia, fisica y quimica. E grandioso feria aki lo tuma lugar diabierna awor na Juliana School mes. E orario ta di 9'or di mainta pa 12'or di merdia.

Tur mayor y interesadonan por asisti na e Science Fair aki cual sigur lo ta di un nivel hopi halto manera semper.

DIMAS ACLARACION: PERMISONAN DI ESTADIA PA TEMPO INDEFINI OTORGA PROME CU 1 DI JULI 2006 NO TA CADUCA

STA. CRUZ -- DIMAS kier a aclarea pa medio di esaki cu contrario na loke ta wordo comenta, permisonan di estadia pa tempo indefini (conoci como permiso liber) cu a wordo otorga prome cu introduccion di e LTU nobo riba 1 di Juli 2006, NO ta caduca riba 1 di juli 2009. Pues tur persona di nacionalidad stranhero cu tin un permiso di estadia pa tempo indefini otorga bao di e LTU bieu, lo mantene e status di admision aki y no ta perde esaki. Actualmente DIMAS ta tramitando tur peticion pa permiso di estadia pa tempo indefini cu a wordo entrega prome cu 1 di Juli 2006 y cu no a ricibi un contesta ainda. E peticionnan aki lo wordo evalua y tramita segun e maneho di prome cu 1 di Juli 2006 y e LTU bieu. Cu esaki DIMAS ta spera di a kita tur duda y preocupacion entorno e tema aki.

fun miles
fun within your reach!

RED LABEL
1 Litre
500 FM + Afl. 27,50
or 2.030 Fun Miles

BLACK LABEL
1 Litre
650 FM + Afl. 50,-
or 3.430 Fun Miles

JOHNNIE WALKER.

THE BEST GIFT FOR DAD!

Available at the Fun Miles office. Please drink responsibly!

**MORE INFORMATION? CALL 587 3300
OR VISIT WWW.FUNMILES.NET**

Salba Arashi

Bo presencia ta crea e unidad pa proteha

STA. CRUZ -- Diasabra 16 Juni '07 pa 5'or te 6'or di atardi, Stimaruba cu Fanapa y tur ciudadano y bishitantenan cu ta stima e baranca 'ki ta

acudi na Arashi. Bin weita buniteza di Arashi den oranan di atardi. Bin weita e parhanan ta sambuya nan cena prome cu nan bay

sosega. Haci bo mes e turista na bo mes un lugar. Bin canta cu "Atardi Arashi ta bunita". Demuestra cu Arashi mester keda pa nos tur cu ta biba

y bishita e beach. Nunca no mag kita Arashi for di pueblo. Arashi ta di henter e pueblo y bishitantenan cu ta stima e baranca aki.

Den nos himno nos ta canta cu voz halto y duro. "Nos playanan ta admira cu palma tur dorna". Aki poco tempo nos por yame ainda cu e ta di nos? Su santo ta blanco-blanco, cu hutjes pa sinta y un parasol ta keda pa nos. Coastal Zone Management a diseña un plan atractiva pa nos tur. Ban sostene e plan maestro aki. Atardi nos tin un cadena humano, cu ta muestra cu nos ta uni den e plan pa mantene Arashi. E ta un sitio di valor historico cultural y arqueologico, Su valor di naturaleza den e sitio aki ta impagabel. E parhanan y mas animal ta drumi protegi pabao di a barancana di Hudishibana. Nos ta termina e encuentro aki pa duna e bestianan e sosiego merci. Bo presencia ta di gran valor pa bo herederonan. E ultimo santo blanco di pa'bao di e isla mester keda pa nos tur. Olinda Rasmijn; Randolph Fingal di Stimaruba!

BO DEAL TA CLA!!!
...ta continua! →

TE CU 30 DI JUNI
 na **6.5%**
 di interes fiho* y cu:

- DESCUENTO atractivo riba tur modelo den stock
- Cuminsa paga na October 2007 Buy Now, Pay Later!
- Trade-in ta bon bini

Mire, firme, hibe...

Financiamento via **Arubabank**
understands

*Interes efectivo 11.5%

No lubida di trece payslipnan di Maart y April 2007 hunto cu un rijbewijs valido.

TOPCAR • ULTIMATE • ARUCAR • STERN

NISSAN LAND-ROVER BMW SUBARU DAIHATSU CHEVROLET

Choller Tricky no kier a razona y a haya un cuarto gratis

STA. CRUZ – Dialuna pa 8:05 di mainta Central ta manda patruya di Oranjestad na "House of Choller" unda un choller tabata busca problema cu un trahadora di e lugar. Ora cu patruya a yega na e lugar, nan a topa cu e conocido choller "Tricky" C.L., naci na Aruba di 36 año cu tabata bao influencia di droga, E tabata pleitando cu un señora cu ta traha den e lugar ey. Polis a papia cu Tricky pero e no kier a muestra comprension y a sigui bira agresivo. E tabata bao influencia di droga y e no kier a razona. Polisnan a dicidi di hib'e Warda di Playa unda el'a haya un cuarto gratis.



Royal
LIMOUSINE

*Duna tata algo special pa su dia.....
...Dune un trip den limousine!*

cel: 593 2645

Director di R.E. Yrausquin & Sons, sr. David Yrausquin:

Pa luna di Juni a start un campaña "Loving Japan"

STA. CRUZ – Awe ta cuminza un campaña cu ta yama "Loving Japan". Aña pasa nos tabata tin un campaña caba cu tabata yama Japanese Weeks y esaki ta e continuacion. Mas importante ta cu bo ta cumpra bo auto awor, y bo ta bay cuminza paga te na Januari 2008. Bo no ta bay paga absolutamente e aña aki y ni tampoco bo ta wordo cobra interes. Den henter e aña 2007 lo no tin interes. Tambe bo tin e opcion di scoge te cu 4 mil florin na asesorio gratis. Bo ta scoge bo auto sea un Lancer of L200 anto e ora bo por scoge diferente asesorio te na 4 mil florin pa bo pone ariba e auto. P.e. bo por pone aluminium

wheels di 17 inch den e caso di L200 bo por pinta e bumper. Bo por scoge DVD player y diferente asesorio na valor di 4 mil florin pa bo pone ariba e auto y nos no ta cobra bo nada nada pa esaki. Entre ture personanan cu ta cumpra un auto den e luna di Juni nos ta bay rifa un trip pa dos persona pa New York. Esta bo ta bay New York ariba e gastonan di R.E. Irausquin & Sons, ticket, hotel tur ta inclui y tambe un dinner na un restaurant hopi famoso cu ta yama Nuboo Restaurant. E ta wordo reconoci como e mihor restaurant Japonés na mundo. Pa tur hende cu cumpra un auto durante di e campaña tin un sorpresa nan ta haya un 'bonsaitree' esaki



ta un simbolo di relacion cu nos ta bay crea cu e cliente, un relacion di hopi aña. Y e bonsaitree ta refleha esaki y e ta refleha tambe e cosnan di Japon y manera tambe e auto Mitsubishi.

Dos aña pasa R.E. Irausquin & Sons a organiza Japanese Weeks y el'a bay super bon segun sr. Yrausquin. E tempo ey ta prome biaha cu un cos asina a wordo haci. Nos tabata tin un response enorme y nos stock a caba masha rapido mes. Den e caso aki nos tin un stock limita, pero tin un choice basta bon cu bo por scoge un auto. Ora e stock caba its over, dus probecha. Den e caso aki nos ta focus ariba e Mitsubishi Lancer y L200. E parti di pagamento di interes y cu bo ta cuminza paga te na Januari 2008 ta valido pa

tur e otro marcanan di auto cu tin. E interes na Januari 2008 ta bay bira 14%. Normalmente e interes ta 15% y esaki ta bira 14%. Tin hopi confusion di interes y sr. Yrausquin ta aclarea cu tin interes efectivo, esaki ta 14%. Si bo tuma e interes fiho esaki ta mas abao cu ta den careda di 8%. Un persona cu kier cumpa un auto ta bin aki nan cu bo 2 ultimo payslip, si por un

carta di referencia di trabao y tambe un ID valido y nos ta yena tur cos aki nan. Bo ta scoge e auto y bo ta bisa e opcionnan cu bo kier ariba dje y tur e asesorionan cu bo kier ariba dje y nos manda e formulario banco. Aruba Bank ta esun cu ta financia e autonan y e ora bo ey bo ta haya un contesta rapido. Nos ta traha durante di e campaña aki solamente cu Aruba Bank.



SOLIO
De Pueblo

**Pueblo a
haya
su pen bek**

Annemary Lacle di EPI:

Na Colegio EPI studiantenan di e Unidad di Salubridad y Servicio a haya oportunidad pa haci un exposicion riba ICT na e publico

STA. CRUZ – Ayera na Colegio EPI e Unidad di Salubridad y Servicio, tabata tin un exposicion di informatic, comunicatie, technologie, ICT. En conexion cu esaki sra. Lacle, docente segundo grado pa IPA den finalizacion y docente tambe na Colegio E.P.I, mester a organiza un exposicion cu tur e cosnan cu tin di haber cu ICT. E studiantenan di EPI, tabata esnan cu a expone nan productonan ayera. Como docente sra. Lacle a duna splicacion tambe di tur e lesnan cu el'a verzorg durante henter e schooljaar. Pa e school e studiantenan tur a haci nan maximo esfuerzo. E otro klasnan tur a bin bishita e exposicion. Direktie tambe a bay mira e exposicion. Studiantenan cu a atende publico por bisa di e reaccion di e studiantenan.

Na final e hendenan a sali hopi satisfecho. Nan kier meen cu nan a haya algo extra awor aki pa pensa y nan por introduci'e den nan materianan. Tur cos cu a wordo hinca den otro na comienzo di e coleganan, tabata di ayudo cu a ser brinda di su parti na su coleganan. Sra. Lacle mes a filma y a hinca esaki den otro. Su coleganan si tabata esnan cu a duna feedback di e trabaonan cu sra. Lacle a yuda nan cune.

Tocante e material di e studiantenan tabata e lesnan cu sra. Lacle a duna y huiswerk cu nan ta traha. Ayera e studiantenan a haya chance pa expone na e publico. Por ehempel tabata tin e studiantenan cu a caba di studia y a bay expone tambe nan presentacion final. Tabata tin tambe un grupo di Horeca, cu a traha un



proyecto over di Aruba. Door cu na e unidad aki ta papia Ingles, nan mester a crea un newsletter, one minute video clip. Basicamente na final

esnan cu a participa den e exposicion por a haci un encuestayevaluaeexposicion aki y pa no lubida e seccion na unda wireless broadband

di SETAR cu ayera por a muestra cu tecnologia no ta simplemente den un local. Pasobra teconologia por bay pafor di un local tambe.

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Renovacion di F&B kiosk den Non-US Plaza

STA. CRUZ -- Aruba Airport Authority NV ("AAA") ta anuncia cu dia 5 di Juni 2007 a cuminsa cu trabao di construccion na e parti di e Non-US Plaza di nos Aeropuerto. AAA conhuntamente cu e operador di Food & Beverage, Airport Hospitality Industry N.V., lo trece cambianan den e area Non-US Plaza. E kiosk dilanti cu tabata bende cuminda lo wordo kita y reemplaza door di un teraza mas grandi cu

landscaping nobo. E kiosk parti patras di dje lo wordo renova y adapta pa wordo usa como un Food & Beverage kiosk. E renovacion, teraza y landscaping nobo lo ta cla na comienzo di Juli 2007. E proyecto aki ta en cuadro di enbeyecimento y upgrading di e servicio pa usarionan di Aeropuerto. Aruba Airport Authority NV ("AAA") ta pidi comprension pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.



Sr. Jossy Figaroa director di DOW:

Nos ta purba di trece cambionan na e cruzadanan peligroso

STA. CRUZ – Nos conoce varios cruzada peligroso aki na Aruba. Casi tur siman nos ta mira accidentenan cu ta sosode. Na e prome cruzada di Professor Lorentzstraat y Driemasterstraat nos a purba di trece tur e cambionan grandi. Nos a pone borchinan grandi. Locual cu nos a ripara cu e cantidad di accidente a reduci basta. Mas parti den anochi tin accidentenan ta sosode ey. Pero mi a comprende cu ayera mainta a sosode un accidente, pero toch tin algo cu nos mester bay haci. E unico cos cu bo por haci ey ta pa bin cu un luz di trafico, pero segun sr. Figaroa e no sa cu esey lo bay yuda pa e fluho. E unico cos cu bo ta haci ta pa e persona cu no ta duna preferencia na e trafico, ta pa

e persona ey bo a bay pone un luz di trafico. Nos mester bay sinta hunto cu polis pa waak kico nos ta bay haci cu e cruzada ey. Pa e cruzada di Emanstraat y Weststraat ta conta mesun cos. Bo tin 99 % di persona of mas ta tene cuenta cu e reglanan di trafico. Pero pa e persona cu no ta duna preferencia, ta conta cu e trafico cu ta bini di abao y si no dune, e ora ey bo ta haya un accidente. Nos a haci diferente cambio durante di e añanan. Nos a cambia hasta con ta core auto pa e trafico cu ta bini Weststraat por mira e trafico, pero toch ta keda cu nan no ta duna preferencia y cu ta causa un accidente. Nos no sa con leu nos por bay pa duna un educacion na e automobilista. Antes

e caminda aki tabata tin preferencia, y nan tin e como rutina cu nan tin cu para y nan ta bisa cu nan a lubida. Nos a purba di haci durante e ultimo añanan locual cu

nos a kere cu ta necesario, pero toch e no ta resulta. Nos ta sigui traha ariba tur e cruzadanan cu ta peligroso, Hopi biaha bo no ta waak e autonan cu ta bin di banda.

Nos ta purba di elimina nan pa bo haya un t-kruising pa bo por waak e trafico cu ta bin. Unda ta para cu bo mester duna preferencia, bo mester duna preferencia.



Tempo ta valioso



Nos ta habri awor for di 7'or di mainta na bo servicio!

**Di Dialuna pa Diabierna for di 7'or di mainta – 12:00 merdia.
Y di 1:30 te cu 5:30 di atardi.**

Diasabra nos ta habri for di 7'or di mainta te cu 4:00 di atardi Non Stop.



Sr. Jossy Figaroa di DOW:

Nos mester di un planta mas sofisticada pa purifica e awa cu ta bin for di e beerput

STA. CRUZ – Ta elabora riba e planta cu a ser traha banda di dump na Parkietenbosch. Hopi bisiña ta reclama cu nan ta waak e awa sushi cu ta bay lama. Hasta ta papia cu e awa aki ta bay direccion di WEB. Segun sr. Lacle aki nos ta papia di awa purifica cu kier meen cu e awa aki no ta bon pa bebe, pero bo por us'e pa cualkier cos. E calidad di awa ey nos ta manda pa The Links y tambe pa Tierra del Sol. E ta awa cu ta 98% limpi. E awa ey ora cu e dreña lama e ta awa bon. Si tin algo cu no ta bon mes, e ta dreña den e sistema di WEB. WEB tin un planta cu ta traha perfecto cu sa con pa handle cu e asunto cu no ta bon. Tur parti di mundo e awa aki ta bay den e riunan of den lama y tambe na lugarnan cu ta usa e awa ey pa bebe tambe. E planta ta den su fase final y a cuminsa cu e parti pa waak si tur cos ta

bayendo bon. Naturalmente tin tur e kinderziektenan y nos ta handle tur un pa un. Enberdad di e ta produciendo bastante holor y nos ta waak kico ta biniendo pa handle esey. Tambe e ta saca un slip ora cu bo mande ariba dump. Si bo no haci nada cu ne, ta bin musca na dje. Serlimar ta coopera cu nos y ta benta santo ariba di tal forma cu musca no ta bin ariba dje. Ta asina nos ta tackle cada problema cu ta bin un pa un. E intencion ta pa den curso di e luna aki nos tuma e planta aki over.

E ora ey e tin cu produci e awa cu ta prescribi den e bestek. E ora ey e ta un planta cu ta bay funciona debidamente. Nos tabata mester un planta mas sofisticada pa purifica e awa cu ta bin for di e beerput y septic tanknan. E awa di riool ta mas bibo y e planta aki ta handle e. For di siman pasa nos a bisa cu esnan cu tin un truck



asina no por deliver e awa aki mas na Bubali, pero e mester wordo hiba na Parkietenbosch y esaki te awor aki ta bayendo bon. Nos a amplia e capacidad di Bubali cu ta coy tur e awa di e hotelnan y ta bin mas hotelnan aki na Aruba.

Nos tin problema cu azeta di auto, kico nos ta haci cu ne. Nos no por purifik'e, Serlimar tampoco ta prepara pa handle azeta di auto. Nos a papia cu e director di Serlimar cu hunto cu milieu - inspectie con pa soluciona e problema ey. Tin hopi caminda cu ta produci e azeta bieu ey y e

hendenan ta benta den cura of den cunuco, of den lama. Ningun di e camindanan ey ta bon, y pesey nos ta bay waak con pa soluciona e problema ey. Na dump nos tin containernan na unda cu nos ta deposita e vetnan, pero no ta un caminda cu nos por pone e azeta di auto.





**“The Stars
decoration &
Party Services”**

Nos ta haci decorashon di blaas, foam, centerpiece, piñata, animashon pa fiesta di mucha, pinta cara y hopi mas. Tambe nos tin servicio di catering, snacks, waiters y bartenders, tambe un bon miniteca.

Pa msa info. yama na: 562-5156 -
564-5700 - 561-0117

Muher a dal homber un palo ariba su cabez

STA. CRUZ – Dialuna pa 6:30 di atardi patruya di San Nicolas a bay den Caya Saba pa atende un pelea. Na yegada nan a topa cu e señora E.M.P. naci na Republica Dominicana di 29 aña. E señora a bisa cu su ex casa, e homber V.A.G. naci na Aruba di 43 aña a bin na e sitio caminda a start un discusion entre nan dos. E señora kier a subi su auto pa bay for di e sitio, pero e homber a gar'e y a cuminza maltrat'e. E señora pa defende su mes a coy un pida palo. Pero e homber a benta e señora abao y a cuminza lastr'e riba e asfalt. Polis a bay papia cu e homber kende a bisa cu ta e muher a dal e cu e palo ariba su cabez prome. Ningun momento el'a maltrata e señora. Solamente el'a tene su man pa e por calma. Patruya a intermedia pa calma e situacion entre nan dos.

Nuritza Kock y Emely Kelly a gradua na E.P.I. den e Sector Salubridad

STA. CRUZ – Ayera 12 di Juni 2007 tabata tin un presentacion di e dos alumnonan Nuritza Kock y Emely Kelly kendenan a splica e motibonan pakico nan a scoge e richting cu nan a scoge bao di guia y supervision di e dos juffrouwnan Caroline y Roslin Kock. Pabien na e dos studiantenan y hopi éxito di parti di Solo di Pueblo.

E PROME CARTANAN REGISTRA A WORDO MANDA

STA. CRUZ -- Manera a comunica, dia 28 di Mei 2007 DIMAS en colaboracion cu Post Aruba N.V., a cuminza cu un proceso nobo unda desde e fecha aki lo entrega tur permiso di estadia, declaracion segun LTU, decisionnan negativo, ordennan di pago y documentonan di Admision Temporario Na Aruba (ATNA) pa medio di carta registra. Ya caba Post Aruba N.V. a parti un cantidad grandi di notificacion na clientenan di DIMAS, avisandonan cu tin un carta registra di DIMAS pa nan na Postkantoor. Ta informa y recorda tur cliente di DIMAS cu ricibi un notificacion di Post Aruba N.V., pa pasa busca e carta

registra lo mas pronto posibel na Postkantoor despues di a ricibienotificacion. E periodo dentro di cual por entrega un reclamo of keho por escrito contra di un decision riba un peticion, ta cuminza core desde e fecha di e decision. Solamente n'e momento cu e persona cu a entrega un peticion na DIMAS ricibi un notificacion di Post Aruba N.V., tin un carta di DIMAS pa su persona na Postkantoor. Postkantoor no por duna informacion tocante e status di un peticion. Pa informacion di status di un peticion por tuma contacto cu call center di DIMAS na 5221590, di dialuna pa diahuebs, di 8'or pa 11'or di mainta y di 1'or pa 4'or di atardi.

Un turista, Robert Adams a fayece na The Mill

STA. CRUZ – Dialuna banda di 10:20 di mainta central a manda patruya di Strandpolitie na The Mill unda cu un persona a fayece. Na yegada polis a papia cu e homber R.G. cu ta compañero di e victima. Segun e homber, nan ta cu vakantie hunto cu nan amigo. R.G. a lanta mainta tempran pero e amigo a keda drumi. Ta normal cu e amigo ta lanta mas laat. Banda di 9:20 R.G. a bay bek den

kamber y e ta bin ripara cu su amigo no ta duna señal di bida. E amigo ta Robert Adams naci na USA di 57 aña. Patruya a drenta den kamber y a constata cu enberdad e homber a fayece. Pa mas o menos 12:20 dokter Alvarez ta constata morto di e victima. E dokter no por duna motibo di e morto, pero e no ta waak señalnan di maltrato. Recherche ta investigando e caso.



June 2007

Appetizer
Beef & Vegetable Soup
or Mix Salad

Entree
Skirt Steak
served with fries, sautéed broccoli garlic
& corn on the cob
Or Grilled Seafood Skewer
served with rice, sautéed broccoli & fried plantain

Dessert
Assorted Ice Cream
or Caramel Flan
\$20.00 plus 15% s.c & tx

Special pa dia di TATA, nos tin un 3 course menu pa solamente \$ 20.00 plus s.c./tx cu lo ta valido henter diadomingo.

Tur TaTa lo ricibi un glass di Binja of Champagna mas un bunita regalo ariba su dia y lo tin entretenimiento live di Trio Los Arubenios mas nos duo Guitarista.

E Personal profesional y atento di El Gaucho wardabo!

Feliz dia di TATA
Orario: 11.30 mainta te 10 or anochi.
Pa reservacion: 5823677.

Aruba Trading Company ta trece embahador di Johnnie Walker pa bishita nos isla

STA. CRUZ -- Aruba Whisky un bon bini na Trading Company a “Brand Ambassador” di duna ayera durante un Johnnie Walker, Sr. Gordon Conferencia di Prensa teni Bell. Sr. Bell a duna inicio en conexion cu comienzo na e temporada aki cual lo di e temporada di Scotch encera un campaña cu lo start sali for di comienzo di Juli den tur supermercado. Esaki lo ta un “off trade event” caminda un persona lo por gana un trip pa Schotland pa asina hanja

e oportunidad pa bishita e fabrica di Johnnie Walker. E campaña aki ta enfoca riba tur 5 “label” di Johnnie Walker incluyendo Blue Label. Sr. Gordon Bell, tin mas di 40 aña di experiencia den mundo di Scotch Whisky. Sr. Bell ta un graduado di “Bachelor of Arts” den Psicología y Economia na “Open University” Sr. Bell ta viaha rond mundo cu e simpel meta pa laga hende comprende y aprecia Scotch Whisky mucho mas. Sr. Bell a traha 20 aña pa un “Whisky Blending Firm” cual a sinje tur cos cu tin di haber cu e produccion di tal.

Na aña 1991 e la ser apunta pa sigui como un “Brand Ambassador” pa asina comparti cu otro su conocimiento riba e tereno di “Scotch Whisky” por medio di presentacion cual segun sr. Bell, ta su pasion. Despues di e Conferencia

di Prensa sr. Bell a asisti na un “dinner” ayera nochi acompaña pa un grupo selecciona. Awe e lo duna e team di Sales di Aruba Trading Company un training intensivo y pa culmina e dia aki e lo asisti na un dinner di Kiwanis Club.

Diahuebs durante dia sr. Bell lo ta dunando un training specialmente pa Bartender na Westin Aruba Resort. Y pa culmina su bishita aki na Aruba e lo asisti na un “dinner” compaña pa un grupo selecciona na Ventanas del Mar. Aruba Trading Company ta start sali cu nan campaña di Johnnie Walker cuminzando for di Juli te cu final di Augustus. No perde bo chens y pasa cualkier supermercado pa asina conoce Schotland y alavez experiencia con Scotch Whisky ta wordo fabrica.

Kelvin Augustin, vocero di WEB:

WEB Aruba N.V. semper ta na vanguardia di e calidad di awa

STA. CRUZ – Relaciona cu posibel awa sushi cu ta bay lama for di e dump di Parkietenbos, ta cu e dump ta keda panord di WEB. E canal na unda WEB ta situa, e stroming tambe ta bay den e direccion ey. Kier meen si tin cualkier cos cu ta drenta lama na Parkietenbos, e ta sigui bay panord y e no ta yega WEB Aruba N.V. Tambe ta asina cu si tin algo cu ta bini den e canal, WEB Aruba N.V. ta vigila esey y tin e cooperacion hunto cu e servicionan di medioambiente y Rampenbureau, cu si tin algo ta drentando den e canal of ta biniendo den direccion di

WEB tin e medidanan cu ta wordo tuma pa evita cualkier daño na e produccion di awa. Ta tene bista riba e awa den e canal caminda WEB ta chupa e awa di lama pa produci e awa di bebe. Generalmente e stroming ta bay panord y ta tene bista e ora kico ta drentando den e canal. Un di e cosnan cu WEB Aruba N.V. tin hopi bon suerte cu ne ta cu e awa di lama cu WEB ta usa no ta contamina. E no tin quimico aden cu WEB mester saca esaki afor prome cu WEB produci e awa di bebe for di e awa di lama. Esaki ta evita cu mester haci gastonan extra. E laboratorio di WEB ta controla e awa

cu ta drenta y ta controla diferente parti di e proceso. Esaki kier meen cu WEB tin un control continua riba e calidad di awa. A yega di pasa cu tabata tin oilspill, etc. pero den cooperacion cu Valero, Rampenbureau, etc. semper a sa di tuma e medidanan necesario pa evita cualkier efecto riba e awa di bebe. E garantia ta cu e WEB tin e sistema y structura ta regla. Su sistema di check e calidad di awa ta regla y e cooperacion y comunicacion cu otro instancianan ta hopi bon. Esey ta e garantia cu WEB Aruba N.V. tin cu ta semper na vanguardia di e calidad di awa.



Participacion na candidatonan cu a pasa Landsexamen MAVO / HAVO / VWO

Departamento di Enseñansa, seccion Examenbureau ta participa na tur candidato cu a pasa Landsexamen **MAVO / HAVO / VWO** cu lo por pasa busca e resultado na Seroe Blanco 14. Pa por haya e resultado mester muestra un identificacion valido. No ta duna resultado via telefon.

MAVO:

- 1) Resultado di 1e tijdvak ta diahuebs 14 di juni 2007 for di 3 ‘or di atardi.
- 2) Dianan di inscripcion pa 2e tijdvak ta 14, 15 y 16 juni 2007.
Diasabra 16 juni di 8 ‘or – 12 ‘or di merdia.
- 3) Dianan di examen 2e tijdvak ta 18 y 19 juni 2007.

HAVO/VWO:

- 1) Resultado di 1e tijdvak ta diabierna 15 di juni 2007 for di 3 ‘or di atardi.
- 2) Dianan di inscripcion pa 2e tijdvak ta 15, 16 y 18 juni 2007.
Diasabra 16 juni di 8 ‘or – 12 ‘or di merdia.
- 3) Dianan di examen 2e tijdvak ta 19, 20 y 22 juni 2007.

Pa cualke pregunta por yama libremente e seccion concerni na telefon 583-8684.

KI ORA TA BIN NA REMARCA PA UN PERMISO DI ESTADIA PA TEMPO INDEFINI?

STA. CRUZ-- Contrario na loke ta e impresion cu hopi hende tin, DIMAS ta tramitando permisonan pa estadia pa tempo indefini conoci como permiso liber of zelfstandig. Cue introduccion di e LTU nobo riba 1 di Juli 2006, e condicionnan pa bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini a cambia. E condicionnan aki ta conta pa tur persona cu despues di e fecha ey ta di opinion cu nan ta bin na remarca pa e tipo di permiso aki. Segun articulo 7a, inciso 2 di e Ley di Ordenanza di Admision y Expulsion (LTU) actual, un persona di nacionalidad stranhero cu por muestra cu e tin por lo menos 10 aña consecutivo residencia legalmente aki na Aruba sin interrupcion, lo bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini. Un persona cu ta di opinion cu e ta bin na remarca pa dicho

permiso, mester entrega un peticion pa renovacion di su permiso, haciendo uso di e formulario di peticion di DIMAS. DIMAS lo evalua siguiientemente si e ta bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini. Si resulta for di e investigacion di DIMAS e cu ta bin na remarca, ta posibel cu ta pidi documentonan adicional e ora ey pa caba di finaliza e peticion y lo informa e persona cu esaki ta e conclusion di DIMAS. No ta permiti pa e persona di nacionalidad stranhero cu kier bin na remarca pa un permiso di estadia pa tempo indefini, tin 'buraco' den su periodo di estadia legal. Esaki kier meen cu no mag tin periodonan durante su estadia durante cual e no tabata tin admision legal. Si despues di e investigacion di DIMAS resulta cu e persona di nacionalidad stranhero no

ta cumpli cu e condicionnan pa haya un permiso di estadia pa tempo indefini segun articulo 7a di LTU, DIMAS lo renoba su ultimo permiso di estadia temporal conforme e peticion cu el a entrega si e peticion ta cumpli cu tur e condicionnan pa renovacion di un permiso di estadia temporal.

Actualmente DIMAS ta trahando riba finalizacion di tur peticion pa dicho permiso cu a ser entrega prome cu 1 di Juli 2006, unda cu e maneho y e ley bieu di LTU ta ser aplica. Despues di otorga e permiso pa tempo indefini, e persona di nacionalidad stranhero por entrega un peticion por escrito pa haya e suma di deposito bek, dor di yena un formulario di peticion pa esaki y entreg'e na DIMAS. E deposito ta ser restitui na e persona di nacionalidad stranhero.

Homber a kibra vitrina di bar pa motibo cu no kier a lag'e drenta pa haya servicio

STA. CRUZ – Dialuna pa 1'or di marduga central ta manda patruya di San Nicolas na e bar 'Miraflores' unda un homber a tira un botter den un vitrina. Na yegada polis a papia cu un muher di bida P.M. naci na Colombia di 24 aña. E muher a bisa cu un homber desconoci, color scur, cu carson preto y camisa blanco bisti, lo a manda un botter riba e vitrina, pasobra no kier a lag'e drenta pa haya servicio. E muher tabata tin un paar di rasca ariba su lomba pero e no kier a entrega keho. Polis a bisa e muhernan di bida cu ora e bar cera, nan no mag di duna servicio riba caya. E muhernan a bisa polis cu cos ta frega pa nan y cu nan tin cu traha ariba caya pa sobrevivir. Polis a bisa nan pa busca otro cos pa haci.

A ser perdi un cacho cu ta tende bao di e nomber Blacky.

E cacho ta un cacho grandi fors y 5 aña bieu. E ta preto cu vleknan blanco y bruin. Den vecindario di Colegio Arubano, Oranjestad. E tabata tin un halsband blauw rond di su nek. El'a desaparece for di su cas 15 dia pasa y te awe e no a bolbe mas. Esun cu por sa algo of cu por a mir'e cualkier caminda, sea asina bon di yama e numbernan akibao y e lo wordo busca mes ora! Mi ta haya su falta masha hopi mes!

Di antemano hopi danki! Lo tin un recompensa pa esun cu hay'e!!!

Tel: 582-2017 – Cel: 963-9519

**Please.....Please.....Please.....
Please.**



Vision 
Optica

Nos ta anuncia na tur nos clientenan cu nos ta cera for di 6 di Juni 2007 definitivamente. For di 7 di Juni 2007 nos sucursal Sun & Shade Optica Bubali lo tuma over tur servicio, reparacion, buscamento di bril, etc. Pa mas informacion tuma contacto cu : Sun & Shade Optica Bubali na Bubali 69, Telefoon: 587-3311.

CONSEHO PASTORAL PAROKIAL SANTA CRUZ

Accion di limpieza ta sigui den santana di Santa Cruz

STA. CRUZ -- Pastoor Rey Nares den union cu esnan cu ta re-activando e Comision di Santana, kier a gradici e famianan cu a bin pone graf/kelder di nan difunto na orden y e 54 voluntario cu a bin yuda haci santana limpi den e week-end cu a pasa.

Nan ta orguyoso di e voluntarionan y Santa Cruz tambe mester ta orguyoso di nan. Nan a acudi yen di ánimo pa traha pa asina e santananan keda limpi y bunita pa DIA DI TATA. A concentra mas ariba santana "Santa Maria", esun den mas mal estado. Mester

admiti cu no por gana e santana completamente limpi den un solo week-end. Manera por mira riba e portretnan, e trabao ta di un magnitud asina grandi cu a logra keda cla cu ¼ parti di e santana. Asina mes por bisa cu e santana ya caba a cuminza mostra bon.

E voluntarionan a expresa nan deseo pa sigui cu e campaña di limpieza, Diasabra awor, dia 17 di Juni, cuminzando for di 6:30am pa 12:00 di merdia. Famianan cu no por a bin e week-end cu a pasa ta invita pa haci uso di e oportunidad

aki. Igualmente ta spera tur hende di otro parokia cu tin nan difuntonan stimá dera den santana na Santa Cruz pa bin coopera. Schoolnan, gruponan di oracion, integrante di tur e koornan, A.J.M.G. Verkennerij, tur grupo pastoral y parokial di e parokia ata un oportunidad pa pone fe den accion. Corda biin cu handschoen, basora, shovel, caretia, chapi, halado, penki.

Lo pone un container grandi pa recoge tur e susedad. Pastoor Rey ta gradici un y tur di antemano pa nan cooperacion valioso.



Princess Balloons Gift & Flower Shop
Balashi 38-A
Tel: 5859688 – Fax: 5856287 – Cel: 5613645

Bo cas di regalo pa tur ocasion, caminda bo persona ta privilegia pa wordo atendi pa servicio pa yena blas cu helium riba diadomingo. Nos ta huur machine pa yena blaas. Pa fiesta di mucha nos tin blaas di diferente caricatura, den diferente forma y den size grandi p.e. Dora, Hello Kitty, Care Bears, Barbulet, etc. Tambe pa ocasionnan manera Baby Shower, Welcome, Happy Birthday y hopi mas.

Sin lubida riba nos surtido grandi di "Gift In A Balloon", flor bibo y zilver.

Pueblo a haya su pen bek

Mr. Andin Bikker di PDR:

Kioskeronan ta gana caso contra Minister Marisol Tromp



STA. CRUZ -- Dialuna 11 di Juni Corte a dicta cu Minister Marisol Tromp mester tuma un decision dentro di 2 luna riba e peticion di e kioskeronan, pa nan haya sa a base di ki areglo of palabacion a laga por lo menos dos kioskeron so bolbe bek na e lugar original riba waf chikito.

Mienstrastanto e resto di kioskeronan cu a gana e caso ta wordo forza door di polis, riba orden for di ariba, pa keda den un skina lubida banda pabao, caminda practicamente no tin turista ta yega, y caminda constante-mente tin molester di ladronia. E kioskeronan ta pasando desde aña 2002 den hopi miseria pa via di e supuesto "Plaza Cultural", cu den mas di 5 aña desde su anuncio cu yen di fanfaria no a materializa, y e no ta bay bin tampoco.

Mienstrastanto segun informacion clave ricibi a p a r e n t e m e n t e un comerciante local (of un compania di dje) hopi yega na e minister, si lo a haya un of otro tipo di "toezegging" pa por haya e ultimo pida beach den waf chikito, y lo a hasta entrega "bouwplannen" of plan "estetico" na DOW pa den futuro bay traha algo riba esaki! PDR a yega di denuncia esaki caba publicamente den prensa, y e Minister nunca no a desmenti e informacion preocupante aki.

Cu otro palabra, e derechonan di kioskeronan humilde ta wordotrapa, yesnancupoder e.o. financiero pa hunga un of otro rol di sosten pa e minister, aparentemente si a wordo "gradici" cu e ultimo pida beach den waf chikito di Oranjestad. Pa

pueblo e tereno concerni ta un patrimonio y si lo mester valor'e, e lo mester por ta bal mas cu un miyon florin. Esta un berguena. Anto esey di un minister cu supuestamente a sali di un cuna "social", y cu pa colmo tin "Sociale Zaken" den su cartera di ministerio! Mientrastanto FCCA ta saca hende riba caya na granel, ya cu nan no tin espacio mas den nan budget cu tur e medidanan cu gobierno ta azota nos pais cune. Foei, asina

bo no ta trata e pueblo humilde? Ta pa kende minister Tromp ta traha, pa pueblo of pa un grupo di aparente "sponsor", of en todo caso bon amigo of conoci?

Ta ken ta materialista awor? Mirando e desaroyonan describi den opinion di PDR en todo caso partido MEP no por yama su mes un partido social democrata mas: ta con bo ta splica e homber of muher humilde cu a vota pa

MEP cu e si no por bin na remarke pa por bay haya un pida tereno den waf chikito? Y ya cu e tereno den waf chikito ta bal mas cu 100 mil florin, unda un destaho publico of un "request for proposals" a keda? Pa kantoor di DOW cu ta keda un poco mas pabao si tabata tin destaho publico toch? A caso Gobierno no mester di placa, ta cada vez ta azota pueblo cu medida pa via di placa toch? Unda transparencia den gobernacion a keda?

"Giselle"
Department Store

NOORD 55 - A
TEL: 586 7104
Nos ta acepta Pagomatico

Dia 17 di Juni ta:
Dia di Tata

Giselle Department Store a ricibi articulonnan pa bo hasi e Tata stima hopi felis

Nos a ricibi pa Tata Bisti:

Camisa Manga Largo y Camisa Manga Corto varios color y print, tamaño grandi y chikito (te 5xl), Polo Shirt, T-Shirt, Tank-Top, Flanel V neck, roundneck y sin manga pa bisti bao di camisa, Bermuda di jeans y di tela di twill, beach short, Bermuda di flannel joggingpant, jeans, Carson largo y sportief, dashi, piyama, Carson largo y cortico, mea, faha, lenso, boxer, jockey, slof y keds.

Articulo pa hasi regalo

Set di pen, feneta pa di dashi, mug I love you dad, cartera, buki hopi interesante, jaberero di signo, briefopener, waistbelt, oloshi, desk-set pechi y mucho mas...!!!

Tambe nos tin domino, damspel, mens erger je niet, monopoly, rummicup y hopi wega mas...!!!

Tambe pa damas y muchanan a ricibi masha hopi mercancia nobo hopi bunita y di ultimo moda.

Corda cu un cadeubon di Giselle ta un regalo semper aprecia

Organización di Homo COC di Hulanda a reuni cu Gobierno y Parlamento di Aruba tocante libertad di e homonan na Aruba

STA. CRUZ -- Frank van Dalen, Presidente di COC Nederland y e organizacion tabata tin un conversacion tocante aceptacion social di homosexualidad. Nan a haya hopi señal di e homonan riba e isla aki cu nan kier sinti nan mas liber den e comunidad y a puntranan si nan por yuda pa realiza esaki. E conversacion cu e Prome Minister, Presidente di Parlamento y e lidernan di fraccion di Parlamento a bay hopi habri, constructivo y ameno y nan por a papia riba homosexualidad dentro di e comunidad Arubano. Nan no a bin pa bisa cu Aruba mester haci esaki of esaya, Aruba no mester haci nada sino nan mesun cos. Pero e organizacion local Alfa a pidi nan pa duna nan support pasobra ta algo nobo y con pa haci un para di cos. Pesey nan a cuminsa cu e prome stap awe, e lunanan venidero nan ta bay traha un plan pa duna e homosexualnan un

ayudo extra riba e isla aki cu mester esaki cu informacion, e cosnan normal cu nan tin necesidad na dje. Prome nos ta bay traha un plan hunto cu nan lo bay palabra cu e gobierno, pasobra hunto cu e comunidad mester deal cu e casonan aki. Na Augustus sr. Van Dalen lo bin bek Aruba y desde awor tin dos luna pa bin cu un stappenplan cu nan lo papia cu e gobierno y di eynan nan lo waak con cos lo sigui cu stapnan chikito pa loke ta trata cu loke e hendenan aki mes kier y nos t'ey pa yuda y no mas cu esey.

Over e caso di Oduber-Lammers ta full los di nos bishita pero mas pa e homonan di Aruba mes a bay laga Aruba y biba na Hulanda pasobra nan ta sinti cu nan no por ta full liber aki y tambe cu e homonan aki na Aruba kier uni cu otro den e organizacion Alfa, pero ta puntra nan mes con pa haci esey y nos a bin pa duna un man.



Key Club Colegio Arubano cu su conocido Prom night

Lo tin premio pa esun bisti cu ta match cu e tema

STA. CRUZ -- Tur aña Colegio Arubano ta organiza na Prom. Pa e aña aki esaki ta tuma lugar ariba 23 di Juni na Renaissance Convencion Center. E entrada pa single ta 25 florin, pa couple e ta 40 florin cual ta limita. Esaki ta e di 10 Prom cu Colegio Arubano ta organizando. E dresscode ta gala. Bo no mester ta full bacha pero bo bisti mester ta netchi. Aña pasa nos no a haci Prom pasobra cu nos tabata tin otro proyectonan. Pero pa e aña aki nos ta bin cu ne duro duro atrobe. Pa un anochi nos tin mihor di e mihornan bao un solo dak. Lo bay tin Exide, Genie, cual ta e dos minitecanan mas gusta bao di nos hubentud. Nos lo tin Basic One, Honey Pot y Tsunami tambe. E fiesta ta bay cuminsa pa 8'or y e portanan ta bay habri pa 8'or y e ta caba 2'or. Nos ta bay tin premio pa e mihor bisti, cual ta bay over di e tema: 'Safari through Africa'. Esun cu ta match cu e tema sigur lo gana un premio. Y tambe lo tin un premio pa e fantasia di e maquiage.



INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs

Practice pitching and improve throwing techniques

Measures speeds up to **120 MPH**

fun miles

Pronto cu Batting Cage

588-0579



SPEED

Measures speeds up to 120 MPH

Measures speeds up to 120 MPH

Infinity Piedra Plat

Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery)

For all your sporting needs

Segun Willem Vrolijk di M.P.A.

Sugerencia di M.P.A. pa baha prijs di awa y coriente

pa medio di waarborgsom y aanpassing deposito



STA. CRUZ--Recientemente aki WEB NV ta celebra su nos por a tuma nota den 75 aña di existencia. Esaki ta medionan di prensa cu e aña algo cu e compania no kier

laga bay sin mas.

A planea diferente actividad y ta contribui na diferente manera na comunidad y na su trahadornan. Esaki sigur ta algo di aplaudí. Tambe nos por a tuma nota na unda un sindicalista a bin cu e sugerencia pa WEB y ELMAR, di baha “brandstofclausule” cu 50% pa e pueblo cu tin un entrada di Afl. 30.000,- of menos pa aña, cual sin duda alguno ta un bunita sugerencia. Segun Willem Vrolijk casi sigur lo mester bay haci un estudio te con leu esaki ta posibel. Como tal e ta prefera di laga e e asunto aki te eynan. Locual si Willem Vrolijk kier bay mas den detaye ariba dje ta e asina yama “waarborgsom” na WEB y e “aanpassing deposito” na ELMAR. Segun e splicacion cu WEB y ELMAR mes a duna durante un anochi informativo na Centro Playa

Pabao, e suma cu nan ta cobra ta pa evita perdida ora cu un persona keda sin paga su awa of coriente y bandona Aruba. Ta comprendibel cu e dos companianan aki kier segura nan mes pa esaki no pasa cu nan. Pero e pregunta ta: te con halto e suma aki tin cu yega especialmente si tene na cuenta cu si luna pasa y bo no paga bo awa of coriente, esaki lo wordo cortá. Como tal ta un luna di debe so bo por tin. Pakico anto WEB y ELMAR ta cobra “waarborgsom” y “aanpassing deposito” tur luna. Pa cu esaki Willem Vrolijk kier a bin cu e siguiente sugerencia.

Un vez pa aña ta tuma e suma mas halto di un luna di e aña anterior (aña cu a pasa). Mester tene cuenta si cu e suma aki no por ta demasiado halto compara cu e averahe pa luna di e mesun aña. Si esaki ta e caso anto

mester coy e siguiente suma mas halto.

Si, e suma cu WEB y ELMAR tin caba di e consumidor, ta cubri e suma mencioná anto ta stop di cobra e “waarborgsom” of “aanpassing deposito” aki. Asina pueblo ta haya un alivio y alavez ni WEB, ni ELMAR no ta hiba perdida. Tambe WEB y ELMAR a declara cu casi nunca nan tin perdida y cu e placa aki ta den un time deposit. Como tal ta gana interes ariba dje. WEB y ELMAR mester informá pueblo kico e suma aki ta y cuanto e ta genera na interes. Tumando na cuenta cu ta placa di e consumidor, mester paga e consumidor e interes cu ta gana ariba e suma aki. Pa termina Willem Vrolijk den nomber di MPA, kier a felicita tanto staff, trahadornan di WEB como pueblo di Aruba, cu e 75 aniversario di WEB NV.

Tremendo bingo na San Nicolas organiza pa YMCA dia 23 di Juni

Bon voluntad ta crea un bon comunidad

STA. CRUZ – YMCA Aruba ta den full swing cu su Fund Drive 2007 y su lema pa e fund drive e aña aki ta “Bon Voluntad ta Crea un Bon Comunidad”. E YMCA ta ofrece un lugar seguro y actividadnan sano pa nos yiunan. YMCA t’ey for di aña 1956 caba den comunidad di Aruba y e ta un organizacion bon structura cu a contribui na e beneficio di e hubentud di Aruba basa riba balornan Christian. YMCA ta wordo haci door di voluntarionan y tur e gastonan mester wordo paga cu placa cu ta wordo recauda door di diferente evento y fundraising. Awor YMCA ta mey mey di su fund drive 2007 y nos ta pidi

e comunidad di Aruba pa yuda nos pa asina nos por yuda nos muchanan. YMCA mester bo yudanza mas cu nunca pasobra e Centro na Dakota ta den un estado deplorabel y e mester wordo reconstrui completamente. E proyecto aki lo resulta den un tremendo lugar pa e muchanan cu mas material y facilidadnan pa pasa tempo na un manera educativo y constructivo. E centro nobo lo wordo yama “Centro Jorge Guastavino”. Companianan ta wordo invita pa yuda nos cu sponsors cu lo resulta den un reconocimiento visibel na e centro nobo pa e companianan cu a yuda cu e proyecto aki. Tambe YMCA

ta anuncia un tremendo bingo den e Centro YMCA na San Nicolas. E bingo aki lo tuma lugar dia 23 di Juni y registracion ta cuminsa 6’or di atardi. Pa mas informacion con pa haya tickets por tuma contacto na e telefonnan 584-5746 y 582-3072.

E bingo aki ta bira e evento grandi cu hopi premionan cash y door prizes. Bo no mag faya e promer bingo grandi aki na Sani Nicolas. Companianan cu ta interesa pa yuda YMCA cu sponsorships por tuma contacto cu Ron Serrant na Centro YMCA di Sani Nicolas na telefon 584-5746.

Kibaima Petshop N.V.






Awor nos ta mas cerca di bo cas tambe...!!!

Cu tur cuminda di bestia, accesorios pa tur acuario tambe pa bo parhanan, hamster etc.

Nos a habri nos filial nobo na **MOKO 62 A y B.**
Bishita nos y ricibi un regalo cu cada compra di Afls. 50,- of mas

Nos horario na Moko ta:
Dialuna: 8am - 2pm
Diamars pa Diasabra: 8am - 6pm
Diadomingo nos ta sera




SOL Di Pueblo

**Pueblo a
haya
su pen bek**



- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes

Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405

*Drumi dushi y relax...!!!
riba e mihor matras*

Presidente di Parlamento a ricibi bishita di sra. Mary King, senador na Trinidad

STA. CRUZ--Recientemente Presidente di Parlamento, Mervin Wyatt-Ras, a ricibi bishita di senador Mary King di Trinidad. Presente na e ocasion aki tabata alavez Griffier di Parlamento y Parlamentario Rudy Lampe. Sra. Mary King, miembro di e organizacion anti-corrupcion, GOPAC a bishita Aruba enconexion cu un seminario. Presidente di Parlamento y sra. King a intercambia encuanto forman di traha di Parlamento Di Aruba y di Trinidad y a nota diferente semehancia y tambe diferencia. Locual por a señala cu den e mundo di awendia ta importante pa combati corrupcion y esaki lo por sosode na diferente forma. Sra. King ta trahando



entre otro pa haya paisnan den Caribe pa uni contra di corrupcion. Presidente di Parlamento a desea sra. King hopi forza cu su labornan y a desee bon estadia na Aruba.

Hoge Raad ta e instancia

di mas halto pa loke ta trata tereno di derecho civil y penal. Aki tin e control ariba e unidad di derecho y di desaroyo di derecho di ley Hulandes.

Den e conversacion a resalta e importancia di cooperacion

cu otro pa garantiza Husiticia den nos paisnan. Alavez cu pa loke ta trata cambionan di structura estatal nos paisnan tin un reto nos dilanti pa yega na otro y garantiza lo mihor den e sistema di husticia di nos paisnan.

Remitido

Ban papia di integridad

Si bo comete algo cu despues ta resulta cu ta un delito, pues cu tin un ley cu ta prohibi bo pa haci loke bo a haci y di cual ley abo no tabata na altura, husticia ta huzga bo a base di e ley cu bo a viola y lo bo haya e castigo corespondente. Hopi bes no ta importa e sabionan di ley en cuestion e situacion den cual e delito a ser cometi, simplemente nan ta aplica e castigo 'a pie de la letra'. Awor ta sosode cu na Antiyas a aproba decretonan cu ta drecha e posicion huridico di e miembronan di Hof di husticia y di ministerio publico (di e sabionan di ley) ilegalmente. Pues a comete algo cu no ta cuadra cu ley

existente cu supuestamente nan no tabata na altura di dj'e. Ta comprendibel cu probablemente esnan cu a aproba e decretonan (e politiconan) por a faya, pero esnan cu a ser beneficia (sabionan di ley) hamas por pretende di no tabata na altura di un of otro, simplemente nan a probecha di e situacion cu a presenta pa beneficio propio.

E conclusion aki nos por saca for di opinion di mr. Hendrik Croes publica den Amigoe di 26 di Mei ultimo den es articulo "Snel einde aan pensioenconflict PG." unda e ta menciona CU E DECRETONAN CU NA ANTIYAS A WORDO

APROBA PANAN MES UN MIEMBRONAN DI HOF Y DI MINISTERIO PUBLICO TA ILIGAAL.

Segun mr. Hendrik Croes e decretonan aki no tin basis huridico y ademas e procedimiento no tabata corecto, pasobra reglamento di Estado ta prescribi cu e decretonan aki mester haya aprobacion di Reinado, loke tampoco a sosode. Tin un frase ta bisa: 'ley tin biaha ta drumi, pero e no ta muri nunca'. For di esaki nos por saca afor cu ora ta trata di hende (un ser pecador) ta dificil di pretende cu e ta un ser integro, sinembargo ta di aplaudi esnan cu ta trata na hiba un bida di integridad.

E 'Palabra' ta siña nos, pa scucha loke e 'sabionan di ley' ta siña nos pero no haci loke nan ta haci. Awor cu es delito cu e intocabelnan aki a comete, kende lo bay huzganan? Pesey e proverbio "bo ta huzga otro manera cu bo mes ta" ta conta pa tur hende inclusivo pa e sabionan di ley.

E realidad ta cu mester mantene ordo publico pa medio di leyman y hopi vez ta sosode cu husto tin cu paga pa pegador. Enfin, feliz ta esun cu por comprende y ta consola su mes cu hustica solamente ta husto den man di nos Creador Mario Lopez

THE CINEMAS

FANTASTIC FOUR:
rise of the silver surfer PG
matinee sat & sun... 12:00 - 2:00
daily... 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
late-show fri & sat... 12:00

PIRATES OF THE CARIBBEAN 3 PG-13
matinee sat & sun... 1:55
daily... 4:10 - 7:30
late-show fri & sat... 11:30

SHREK THE THIRD G
matinee sat & sun... 12:05 - 2:05
daily... 4:05 - 6:05 - 8:05

THE CONDEMNED R
daily... 10:05
late-show fri & sat... 12:20

ELIPSIS (spanish movie) PG-13
matinee sat & sun... 12:30 - 2:30
daily... 4:30 - 6:30 - 8:30 - 10:30
late-show fri & sat... 12:30

SURF'S UP G
matinee sat & sun... 12:15 - 2:10
daily... 4:00 - 6:50 - 7:35

SPIDER-MAN 3 (sp-subtitled) PG-13
daily... 9:20
late-show fri & sat... 12:00

KNOCKED UP R
matinee sat & sun... 1:20
daily... 4:00 - 6:40 - 9:15
late-show fri & sat... 11:55

DRIVE IN

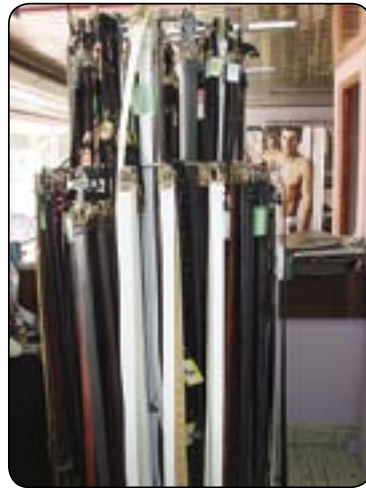
28 WEEKS LATER (R)
wed at 8:00 pm
Wednesday : CAR CRASH

★★★★★
COMING SOON
FANTASTIC FOUR - KNOCKED UP
www.thecinemas.aw

Manchito's a ricibi tur paña pa tatanan di Aruba

Coleccion grandi di paña pa e tatanan hoben y tatanan grandi a yega Manchito's.

STA. CRUZ -- Diadomingo awor ta Dia di Tata! Hopi di nos hendenan ta preparando pa cumpra un regalo pa papa y ta pesey mes Manchito's a caba di ricibi un coleccion grandi di pañanan pa e temporada aki. Nan a ricibi manera set di flus, wayabero, zapato, sombre di ultimo moda, camisa, boxer, dasspel y mucho mas! Tur esaki ta pa tanto tatanan jong y tatanan grandi. Manchito's situa den Caya Milo Croes kier a invita tur mama y tur yiu pa pasa cumpra nan regalo pa papa y comproba e prijs cu e otronan. Bisti bunita y bisti elegante na Manchito's. Manchito's a gana premio di oro como e pacus cu ta ofrece e mihor calidad pa hende homber.



Ta Rifa un Chevrolet Spark 2007 Airco / Radio / CD

Fecha: Juli 1, 2007

**Sorteo lo tuma lugar den studio di
TOP FM pa 6:00 di atardi.**

Prijs: Afl. 5,- pa ticket



Esun cu no paga, no ta den wega.

Rumba
Aruba
91.5
Alegre y Rumbera Como Tú

& Budweiser



Ta Presenta **20 de Julio**

CELEBRACION DI DIA DI INDEPENDENCIA DI COLOMBIA

EL CACIQUE DE LA JUNTA

Diomedes Diaz



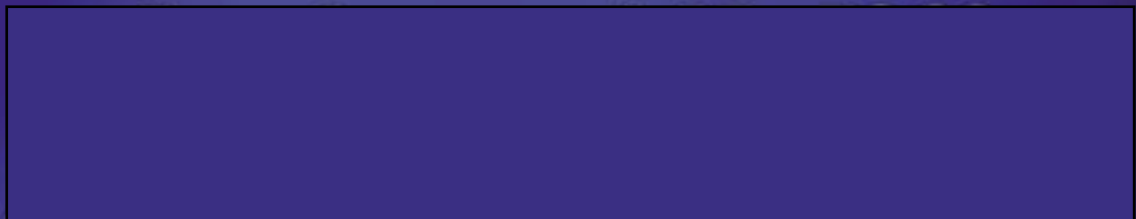
Huntu cu

Sensacion Vallenato y Orquesta Zarao

Diabierna 20 di Juli, 2007

Horario: 8or pm

Piedra Plat Entertainment Center



Reservaciones VIP: 738-0101



Better Ingredients.
Better Pizza.

Sta. Cruz 585-7272

Noord 586-7272



Deportivo Nacional Campeon 2006-2007 AVB-Setar



STA. CRUZ -- Diasabra tabata tin e ultimo partido di futbol entre Deportivo Nacional y RCA pa dicidi e titulo campeonil 2006-2007 AVB-SETAR division honor.

RCA y Nacional y otronan cu a bin pa goza di un bon pida di futbol. Perspectivanan tabata mustra cu RCA lo bolbe bay cu e victoria. Pero e ekipo di Nacional a sinta

asina RCA no por a desaroya e wega cu nan tabata desea. E prome 20 minuutnan ningun di dos kier a baha cabez pa otro.

Nan tabata hungando riba un velocidad basta halto tanto den ofensivo como defensivo. RCA tabata purba cu contra-atakenan rapido pero medio campo no tabata duna cobertura y Maurice Escalona no tabata haya compañamento. Nacional tambe ta forma su atakenan cu bon combinacionnan pero yegando den cercania di area penal e tironan ta resulta un poco desvia y sin e definicion corecto. Checho Gonzalez no ta haya chens pa los un di su cañonazonan. Na di binti minuut di wega nos por a mira e prome hugada peligroso pa e eki di RCA ora cu Julian ta los un tiro pero portero Nuni Giel ta luci mandando e bala

corner Julian ta bolbe ricibi bala for di Juancho Santos y ta tarda net pa Theric Ruiz pasa recohe e bala Jean Luc a luci den varios hugada pero tabata mucho distancia di Escalona. Defensa Henry Tromp ta yuda den atake riba ala robez y ta haci cruce

Valdo ta tuma e tiro yen di effect net for di alcanze di portero Eduardo den nobenta. Ta Ronaldinho so por? Despues di esaki RCA a cumenza ataka en bloc, hasta e portero di RCA tabata bin den gol contrario pa busca un cabezaso y ta haya kaarchi



Despues cu Nacional a logra e prome victoria di 1-0 cu un gol di Valdo Leocadio e ekipo di Solito ta bin empata e serie ganando di Nacional 4-0 forzando asina un di tercer partido. Pa e partido aki e tribunanan tabata repleto yena cu fanaticada di

warda. Manera Hulandesnan ta bisa: een gewaarschuwde man telt voor twee. E wega cu Nacional a perde 4-0 a spiertanan for di soño y e biaha aki a bin prepara pa RCA. Nacional no a permiti pa RCA bin hungando e mesun wega cu biaha pasa y

cu ta pasa portero dilanti gol pero ningun hende pa finaliza e toke. Segundo mitar a cumenza cu e mesun

geel pa un infraccion contra portero di Nacional. RCA a forma varios atakenan pero ta wordo rechasa door di



velocidad pa yega gol contrario y pa score. Na di 50 minuut di wega Nacional ta ricibi un tiro liber net pafor di e area penal cu ta wordo tuma door di Valdo Leocadio. Mahistralmente

e defensanan di Nacional. Cu e unico gol atrobe di Valdo Leocadio Deportivo Nacional ta titula campeon AVB-SETAR 2006-2007 pa di cuatro biaha. Deportivo Nacional hopi pabien.





Major League Baseball

Homerun di Carlos Zambrano ta duna Chicago Cubs victoria contra Houston Astros di 2-1



STA. CRUZ --- Campeonato di Baseball di Grandes Ligas ta den su di tres luna di campeonato y cosnan ta interesante mes den baseball di grandes ligas. Tin algun ekipo cu a cumenza

e campeonato no na e mihor manera, pero mientras cu campeonato ta andando, nan ta bezig ta "pick up" e ritmo den e campeonato aki. Un bon wegá cu a tuma lugar tabata entre Chicago Cubs y

Houston Astros. Ekipo di Chicago Cubs a presenta cu su pitcher "Ace" Carlos Zambrano riba monticulo mientras cu Houston Astros a presenta cu Woody Williams. E wegá a inicia caminda den prome inning, ambos pitcher a dominia y no a permiti careda.

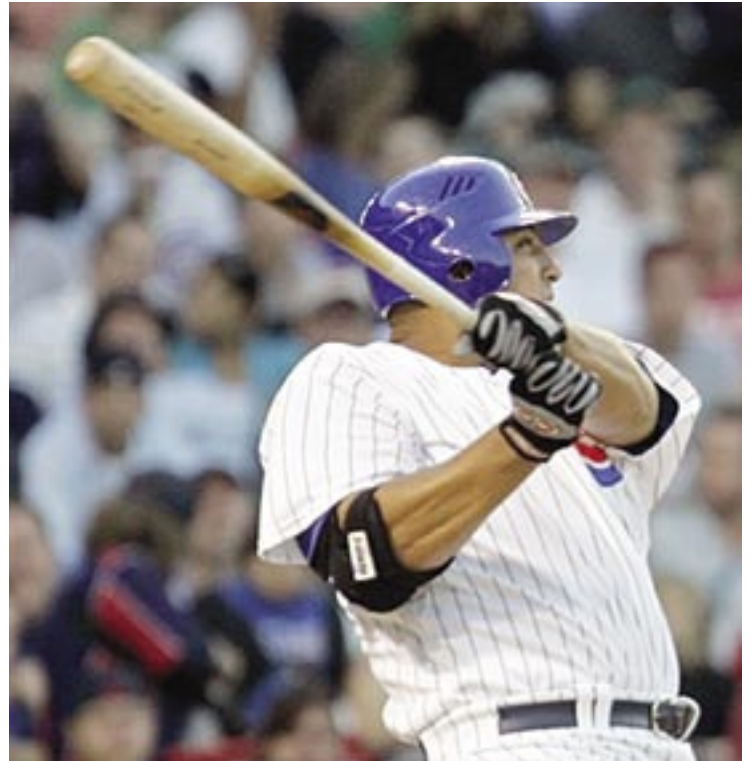
Den bom di prome inning, ekipo di Chicago Cubs a tuma ventaha minimo di 1 careda pa asina e wegá bira 1-0.

Den bom di dos inning, pitcher di Chicago Cubs, Carlos Zambrano a conecta un homerun solitario pa asina haci e wegá 2-0 y asina yuda su mes un causa.

Den cabez di ocho inning, ekipo di Houston Astros a score 1 careda pa asina corta ventaha den e wegá aki, pero esaki tabata tur tambe.

Asina tambe e wegá a termina cu score di 2-1 na favor di Chicago Cubs.

Chicago Cubs a score 2



careda, a bati 4 hit y a comete 1 error.

Pitcher ganador a resulta Carlos Zambrano y wegá a wordo salba pa Ryan Dempster.

Mihor bateadornan pa Chicago Cubs a resulta M. Fontenot cu a bay di 3-2, R. Theriot cu a bay di 3-1 y Carlos Zambrano cu tambe a

bay di 3-1. Houston Astros a score 1 careda, a bati un total di 3 hit y no a comete error. Pitcher perdedor a resulta Woody Williams. Mihor bateadornan pa Houston Astros a resulta Lance Berkman cu a bay di 3-1 y Bret Ausmus cu a bay di 3-1.



Adam Eaton y Philadelphia Phillies ta “Blankea” Chicago White Sox den wega di “Interleague”



STA. CRUZ --- Weganan di baseball di grandes ligas, pa loke ta trata “Interleague” tambe ta den full swing. Wegan di siman tabata entre Philadelphia Phillies cu a enfrenta e campeonan di Serie Mundial na aña 2005, Chicago White Sox. Ekipo di Chicago White Sox a presenta cu Javier Vasquez como pitcher habridor mientras cu Philadelphia Phillies a presenta cu Adam Eaton como pitcher

habridor. Ekipo di Philadelphia Phillies a conecta un total di 3 homerun den e wega aki y esaki a sosode den bom di inning 2, inning 4 y inning 6 pa asina bay cu e victoria di 3-0. Adam Eaton a percura pa ekipo di Chicago White Sox su bateo keda silencio den e wega aki y a propina Chicago White Sox un blanqueo. Philadelphia Phillies a score un total di 3 careda, a bati 6

hit y no a comete error. Pitcher ganador a resulta Adam Eaton y e wega a wordo salba pa Antonio Alfonseca. Mihor bateadornan pa Philadelphia Phillies a resulta Ryan Howard cu a bay di 3-2, y Pat Burrell cu a bay di 2-1. Ekipo di Chicago White Sox no a score careda, a bati un total di 5 hit y no a comete error. Pitcher perdedor a resulta



Javier Vasquez. White Sox a resulta Juan Mihor bateador pa Chicago Uribe cu a bay di 4-2.



Copa Noord a continua e weekend aki cu varios partido interesante



STA. CRUZ -- 09-Juni-2007: Den e prome partido di diasabra e ekipo di Calabas a derota e ekipo di Sakowa Orioles cu score di 14 pa 0. Calabas: 14-18-2. Pitcher Ganador: Rodney Kelly. Mihor Batiadornan: Jerrold Martijn, Joshua Ramada y Jonathan Ramada tur di 4-3. Sakowa: 0-2-0. Pitcher

Ganador: Eugene Helder. Mihor batiadornan: Francis Krozendijk di 3-3, Rayborn Didder y Luisito Donata di 2-2 y Michael Fingal di 4-2 cual ambos tabata HR. Boegoeroei A's: 5-12-3. Pitcher Perdedor: Wolter Britten. Mihor Batiadornan: Gregory A. Tromp, Edwin Wouters y Gregory Tromp

Ganador: Alvaro Barrios. Mihor Batiadornan: Joslin Falcon di 3-2, Edward Cannister y Johannes Flanegin ambos di 4-2. Kud. Indians; 1-6-3. Pitcher Perdedor Venancio Maduro. Mihor Batiadornan: Kumar Piar di 3-3 y Ryan Richardson di 2-1.

Diadomingo 10-Juni-2007

Den e prome wega di dia e muchanan di Rooi Santo a derota e ekipo di Tinch Super Plus cu score di 8 pa 3. Rooi Santo: 8-12-3. Pitcher Ganador: Melchor Abrue. Mihor Batiadornan: Ludwin Dabian di 4-3, Meldrick Solognier y Jason Albus ambos di 4-2. Tinch Super Plus: 3-6-4. Pitcher Perdedor: Oslin "Tinchi" Everon. Mihor Batiadornan: Victor Vrolijk di 3-2, Pierrero Maduro y Wilfredo Britten di 3-1. Den e dos partido di dia e ekipo anfitrión di Copa Noord 2007 a derota



Perdedor: Francis Kock. Mihor Batiadornan: Efraim Rafael di 2-1 y Edston Rosina di 3-1. Den e di dos partido e ekipo di Tanki Leendert a derota e ekipo di Boegoeroei A's cu score di 15 pa 5. Tanki Leendert: 15-20-2. Pitcher

tur tres di 3-2. Den e ultimo Partido e ekipo di Royal Power a pone un pia den e siguiente ronda ora el'a derota e muchanan di Tonito esta Kudawecha Indians cu score di 9 pa 1. Royal Power: 9-9-0. Pitcher



e ekipo di Black mambitas nan cu score di 10 pa 0. Kud. Redskins: 10-11-1. Pitcher Ganador: Mario Kwidama. Mihor Batiadornan: Hector Koolman di 4-3, Jethro Mohamed y Jonathan Tromp ambos di 1-1. Black Mamba: 0-2-4. Pitcher Perdedor: Richard Ruiz. Mihor Batiadornan: Randrick de Cuba y Eugenio Kock ambos di 3-1. Den e di tres partido di dia e ekipo

Badboys a derota e ekipo di NES cu score di 4 pa 1. Badboys: 4-9-0. Pitcher Ganador: Juan Maduro. Mihor Batiadornan: Eugene de Cuba di 3-3 y Sidney Legito di 3-2. NES: 1-9-1. Pitcher Perdedor: Pedro Tromp. Mihor Batiadornan: Ivan Croes y Arthur Leañez di 3-2. Den e di 5 partido di dia e ekipo di Sero Pela Wild Boys a coy nan prome vitoria di Copa Noord 2007



di Salbabo tabata mester di 9 inning pa derota e ekipo di Kibaima cu score di 6 pa 3. Salbabo: 6-8-0. Pitcher Ganador: Ruperto "Robby" Jacobs cu a bay henter e ruta. Mihor Batiadornan: Ruperto "Robby" Jacobs di 4-3 y Thomas Figaroa di 4-2. Kibaima: 3-8-1. Pitcher Perdedor: Efrem Orman. Mihor Batiadornan: Paul Rodriguez di 3-3 y Efrem Orman di 3-2. Den e di 4 partido di dia e ekipo di

ora nan ta derota e ekipo di Boegoeroei A's cu score di 3 pa 1 cual tabata nan di 2 derota di weekend. Sero Pela: 3-8-1. Pitcher Ganador: Davidson Eduards. Mihor Batiadornan: Randy de Cuba di 3-2 y Dimas Santos Diaz di 1-1. Boegoeroei A's: 1-5-1. Pitcher Perdedor: Wolter Britten. Mihor Batiadornan: Santos Rangel di 2-1 y Gregory Tromp di 3-1 cual porcierto tabata hr den Parke.



Bon papel di triatletanan di Aruba na Puerto Rico, Lucien Dirksz prome lugar

STA. CRUZ -- Aruba Triathlon Association a participa diadomingo ultimo cu tres atleta na e Panamericano di Rincon Puerto Rico a sobresali. Lucien Dirksz a logra prome lugar den su categoria cu 1:10:27.

Su landamento no a bay mucho bon 750 meter den 15:15, a core 20 km cu bicicleta den 32:59 y na pia a core 5 km den 20:26 cu tabata bon pa prome lugar den su categoria y 21 lugar overall.

E otro dos atletanan Alexander Robert y Sidney Merryweather kendenan tambe a haci un bon papel.

Alexander Robert a landa 750meter den 13:36 core bicicleta den 32:10 y core 5 km na pia den 21:53 pa tempo total di 1:09:18, 5 lugar den su categoria y 15 lugar overall.

Sidney Merryweather a landa hopi bon 11:21 a sali di 10 overall for di awa, core bicicleta 20 km den 34:22 y core 5km na pia den 22:06 pa un tempo total di 1:09:31, 5 lugar den su categoria y 16 lugar overall.

A.T.A. kier a gradici lotto y subsidie comissie pa haci e viahe posibel tambe e mayornan di Sidney cu a coopera y apoya e atletanan na e competencia.

Avionnan Remote Control cu mas actividad



STA. CRUZ -- Aruba RC Club kier a informa cu e directiva nobo cu a keda eligi pa 2007/2008 ta como presidente Danilo de Freytas, Secretario Rubin Ponson, Tesorero Jurgen Benschop, Vice Pres. Luis Oduber y comisario Aldrin Wever.

Dia 29 di Juni lo tin un reunion general pa e miembronan pa cera e punto di agenda cu a keda pendiente for di e prome reunion general.

E siguiente actividad cu ta na caminda ta dia 24 di Juni caminda cu nan lo ta den oranan di madrugada riba nan tereno na Golfweg, pa asina mira e bunita salida di solo den oranan di mainta cu e dushi brisa di lama.

Asina cu claridad cuminsa

yega, lo por mira e avionnan aki cuminsa lanta vuelo y haci nan maniobranan den e cielo blauw. Nos por a compronde cu ultimo tempo actividadnan riba e pista a cuminsa crece atrobe tur diadomingo y cu pronto lo por spera mas di e avionnan

aki. Awor cu dos avion Jet motor turbina, preparando pa cualkier actividad pa duna show y tambe hopi otro diferente avionnan nobo. Nos kier a desea e directiva tur clase di exito y ta spera mas actividad di avionnan remote control pa e aña aki.



Estrella ta train cu Estudiantes

STA. CRUZ -- Directiva di Estrella div. Honor ta yama su hungadornan pa un training Diahuebs 14 Juni pa 7:30 na Compleho Dep. Frans Figaroya na Noord. E training lo ta contra Estudiantes cu a caba di subi pa div. honor. Despues

di training lo tin un reunion chikito cu e hungadornan pa asina bisa e plannan cu Estrella tin pa e proximo campeonato entre otro e next viahe prome cu e campeonato cuminsa.

Directiva ta spera di conta cu tur hungador diahuebs awor.

Invitacion

Por medio di esaki, directiva di S.V. Estrella ta extende un invitacion na tur miembro di div. honor pa reunion general di

S.V. Estrella

Fecha: diahuebs 21 di Juni 2007
Lugar: Club Platinum na Sta. Cruz
Ora: 7:00 pm

Puntonan di agenda:

- * Relato di aña
- * Candidato pa miembro di directiva
- * Eleccion di directiva
- * Palabra liber
- * Clausura

Si pa 7:30 no tin quorum lo cera e reunion y lo habri back pa 8 or.



WINNER TAKES ALL
TREMENDO CAREDA DI DRAG
COMPANIANAN DI UTILIDAD Y STREET LEGAL
ORGANISA PA
S.V. W.E.B.

EVENTO:

DIA:

ORA:

LUGAR:

ENTRADA GENERAL:

16 JUNI 2007

7:00 PM

RACEWAY PARK PALO MARGA

AFLS.10.-

INSCRIPCION:

DIA:

LUGAR:

PRIJS:

14 JUNI 2007

TRAPPERS CLUB DI 7:30PM PA 10:00PM

AUTO - BROMMER - SCOOTER: AFLS.25.-

COMPANIA DI UTILIDAD INVITA:

W.E.B. ARUBA N.V. - N.V. ELMAR - SETAR N.V. - TELE ARUBA N.V. CABLE TV N.V. - D.O.W. (PRESENTA CU BATCH DI COMPANIA)

PREMIACION:

COMPANIA DI UTILIDAD STREET LEGAL

PROME LUGAR AUTO ALFS. 1.200.-

PROME LUGAR AUTO AFLS. 800.-

PROME LUGAR BROMMER AFLS. 600.-

PROME LUGAR SCOOTER AFLS. 400.-



Pa mas informacion yama:
Richard Rafael 525-4653
Angela Dirksen 525-4675
Irene Bottaro 525-4243

Bautismo di uniform di Nacional Lifida Mini-Baby y Baby



STA. CRUZ -- Recientemente hunto cu e comision di LIFIDA di Nacional tabata tin e bautismo di e uniformnan nobo pa e ekiponan di Mini-baby y Baby. Ambos uniformnan a wordo patrocina pa EL GAUCHO. Despues di e bautismo nan mester a enfrenta e ekiponan di Caravel cual nan a sa di defende cu exito ganando e partidonan.



DILAILAH BEAUTY CLINIC

*Pa un solo biaha
ta organiza diferente curso*

Esaki ta bo oportunidad: no perd'e.

Bo ta gusta Moda y Beyeza.
Bo kier tin un entrada extra.



Nos ta preparabo riba diferente materia.
Lesnan ta wordo duna den un forma profesional.

Tanto teorica y practica. Na final di e curso bo lo por traha independientemente den cualkier salon y of beauty clinic.

Ora di cumpli cu tur cualidad, bo lo ricibi un certificado.

Cursonan lo wordo duna pa sra. Marieta Wanopa y sra. Dilailah Croes

Cursonan:

- Hairdressers course
- Manicure / Pedicure course
- Gel nails / Acrylic nails
- Make-up
- Permanent Make-up
- Advance course



Esaki ta bo oportunidad pa progresa.

Yama awe mes na cel : 7303327 of 5823872

Ultimo dia pa inscribi ta dia 4 di Juli, 2007

Pa inscripcion of mas informacion, pasa na

Fergusonstraat # 89

Playa Linda Braves ta debuta den nan uniform nobo



STA. CRUZ – E muchanan di little league a show off den nan blauw briyante durante un atardi recien durante un bishita na Playa Linda Beach Resort.

Cu e popular timeshare resort como nan sponsor nobo, e hobennan

orguyosamente a desplega nan colornan nobo di uniform como Playa Linda Braves.

E club basa na Noord a beneficia di uniform y ekipo nobo, como tambe por conta cu Playa Linda pa sosten continuo den

nan futuro actividadnan.

“Playa Linda, su empleado y hasta su invitadonan, hopi di nan cu ta bishitantenan di hopi aña continuo, ta considera nan mes como parti di e comunidad y pesey ta busca maneranan significativo pa contribui

na organizacionnan di bario,” asina Playa Linda su Gerente General Jan van Nes a splica. “Pasobranos ta mantene un enfasis fuerte riba salud ambiental como tambe e bienestar general, asistiendo e team di Braves a parce di ta un fit natural perfecto.”

E bautiso di uniform nobo a tuma lugar na e resort, unda Director Financiero, Jan Leysner dunando su “bendicion” y e “padrionan” di Playa Linda, esta Playa Linda su Michelle Mendes y Aruba North Little League su Modesto “Dede” Ruiz, a atende. Presidente di Braves Baseball Organization Sonaly Croes, hunto cu Aruba North Little League, a expresa gratitud na Playa Linda Beach Resort pa su apoyo di e ekipo di Little League.

“E team ya caba a logra posiciona su mes na di cuatro lugar durante e playoff di e aña aki y nos ta ansioso pa apoya nan te na prome lugar durante e proximo temporada,” asina Jan a comenta cu un sonrisa grandi riba su cara.

E team completo di Playa Linda Braves, incluyendo Elgiomar Faro, Wally Vrolijk, Quilen Dirksz, Jonathan Geerman, Wendel de Leeuw, Aigil Brete, Alvaro Rodriguez, Wilmar Imperator, Jose Baez, Rajiv Cornelio, Leonuar Croes, Danny Tromp, Pedro Rangel, Mitchson Tromp y Jadimir Kwidama, hunto cu Manager Elvis Brete y Coachnan Elvin Faro y A. Werleman, a goza di un atardi placentero na e resort despues di e ceremonia oficial.

Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

Ganadornan di Lotto

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac	Lotto Florida	
1. 1054	1. 0422	1. 2332	3425	8784		
2. 7362	2. 3897	2. 0832	Super 4	Signo: Taurus		
3. 6931	3. 7510	3. 6222	4475			
Sto. Domingo						
Lotto Di Dia	07	11	15	17	27	Ganador 0
Lotto						Letter Number Ganador



Medical & Home Healthcare Services

abco Rental / Sale of Medical & Home Healthcare

Si bo tin problema pa cana huur un scooter portatil E ta fit den un auto, truck.

41 liber

24 Ora di Servicio

Avenida Milo Croes 52 Dakota
Tel: 582 6651

Y hopi mas producto medica...

- Rolstoel
- Cama di Hospital
- Walker
- Krukken / Baston
- Stoel pa baña
- Potstoel
- Tanki y machine pa oxigeno

HOROSCOPE

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Bo mester sa ki ora bo tin cu keda y ki ora bo tin cu bay sin haci un gran beheid.



Piscis: 21Feb.-20Maart.

Bo tin mas opcion cu bo ta realiza



Aries: 21Maart.-19April.

Un hende di bo pasado lo duna luz riba un situacion problematico.



Tauro: 20April.-20Mei.

Bo por clarea asuntonan emocional cu a wantabo atras.



Geminis: 21Mei.-20Juni.

sigui dilanti cu bo metanan den bida.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Bo tin cu mara cabonan los prome cu bo tuma un momento liber.



Leo: 23Juli.-22Aug.

Un relacion cu un hende na trabao lo desaroya den algo inespera.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

No perhudica loke bo tin pa algo of pa un hende cu bo no conoce.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Bo por haci contactonan nobo fabuloso door di tuma parti den algo cu ta interesabo.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Un trip por converti den un soño haci realidad. Lo bo ta capaz pa utiliza bo talento y habilidadnan pa impresiona e hendenan corecto..



Sagittario: 22Nov.-21Dec.

Lo bo tin dificultad pa haya algo for di suela.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

No gasta, haci y mima di mas.

Pronostico di tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y tempo lo keda seco.

Biento: Modera for di direccionnan entre oost y oost zuidoost; forza 3 te 5 (13 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). De vez en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga; forza 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general: No ta anticipa nubianan significante den nos region durante proximo 24 ora y tempo seco lo sigui prevalece.

Condicion di lama: Altura di olanan lo ta por lo general entre di 1 y 2.5 meter (3 pa 8 pia).

Grilled Chicken cu Ginger-Peach Glaze

Ingrediente

Pa e Ginger-Peach Glaze:

2 cuchara di vinager di biña cora

2 cuchara di sucu

2 cuchara chikito di ginger raspa

2 tenchi di knoflook, machica

1/2 cup di Jam di peach

1 cuchara chikito di saus di soya

Salo na gusto

pepper



Pa e galiña:

4 pida pecho di galiña

1 cuchara di azeta di olijfi

Preparacion:

Pa e ginger peach glaze:

Den un paila chikito, keinta e vinager y sucu riba candela mediano te ora cu e mescla herbe y e sucu disolve. Agrega e ginger y knoflook y cushina pa mas of menos un minuut. Agrega e jam di peach, bati e mescla hunto y keinte. Remove for di candela. Agrega e saus di soya y sazona cu salo y pepper.

Pa e galiña:

Keinta e grill riba candela mediano halto. Sprinkle e galiña cu salo y pepper y basha e azeta di olijfi riba dje. Pone e galiña riba e grill y cushina te ora cu e juicenan core cla, mas of menos 6 pa 8 minuut pa banda. Pone e galiña riba un tayo y brush e glaze riba dje.

Pa bo informacion



E biña hungaro Tokaji ta dividi den diferente categoria yama Puttonyos.

D'Yvonne

Beauty Salon & Hair Center
Avenida Milo Croes 52
Tel: 583-7156

PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!

Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio

Y bon prijs ta: **D'YVONNE BEAUTY SALON**

Luci simper bunita hastendo un cambio total ariba bo

Apartencia. E mihor den: Permanent, Make-up

Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Piercing

Pa tin bo tratamiento di Belleza D'Yvonne



E prome siman a ranca sali cu masha premio

Tur Dialuna anochi tin magia di premio den Crystal Casino



STA. CRUZ -- Ta parece cu Dialunanan ta di masha magia den Crystal Casino cu nan evento special cu a haya e nomber di "Magic Mondays". Durante tur Dialuna anochi 8'or ta start sali cu partimento di cantidad di premio den e casino, incluyendo Weekend Stay na Renaissance Resort, SPA Treatments, Shopping Gift Certificate, cena pa dos den e restaurantnan exclusivo di hotel y asina lo por sigui menciona.

Pa participa ta facil, pasobra ta haya ticket durante henter siman durante eventonan special den Crystal Casino. Diarazon por ehempel tin "triple points" entre 6'or di atardi y 9'or di anochi. Durante e rato ta parti ticket pa asina participa den e magia di premio riba Dialuna anochi. Diahuebs sin embargo ta "double points" entre 6'or di atardi y 9'or di anochi y ey tambe por haya ticket pa participa den e evento di

Dialuna. Ydenweekendporhayaticket entre 7'or y 8'or di anochi durante "Ladies Night" den Crystal Casino, mientras cu Diasabra dealernan ta parti ticket durante e "Same Suit Saturday" for di 4'or di atardi te cu 10'or di anochi. Pa Diadomingo por haya ticket entre 6'or y 9'or di anochi durante e evento di "Double Points". Pa e siman aki a saca e prome ganadornan di e prome evento di "Magic



Monday" y ya por mira cu e evento aki di tur Dialuna ta bay comberti su mes den un exito rotundo. E premio di SPA Treatment den Renaissance Resort a bay pa Jorge Santana y Dulce Campaña. Ganadornan di un Shopping Gift Certificate a resulta Tecla Tromp y Fransisca Orman-Ruiz; Cena pa dos persona den Aquarius Restaurant a bay pa Virgilia Adamus, mientras cu e cena den L.G. Smith Restaurant a

bay pa Alida Franken. E hungador Anne Raaz a gana e gran premio den forma di un estadia durante un weekend den Renaissance Resort. Ta recorda tur hende riba e agenda di siman di Crystal Casino na unda por gana premionan adicional riba Dialuna. Ta recorda tur hende cu mester tin un medio di identificacion valido pa por reclama e premionan.



DILAILAH BEAUTY CLINIC

TA OFRECE PAKETE SPECIAL DI SIMAN



- Body Massage y Facial awg. 135,=
- Limpieza Facial y Manicure awg. 100,=
- Acrylic / gel nails awg. 50,=
- Refill acrylic / Gel nails awg. 25,=
- Manicure y Pedicure awg. 45,=
- Permanent Make-up awg. 150,=

Corda riba nos gift certificate.

Yama awe mes pa un afspraak na 7303327
5823872 of pasa na Fergusonstraat # 89

E Coleccion di Fairmont ta expande cu Destinacion- y Productonan Nobo



STA. CRUZ -- Fairmont Hotels & Resorts ta sigui expande su presencia di marca globalmente, cu un cantidad di proyecto excitante di hotel y uso mixto den desaroyo. Situa rond mundo, e propiedadnan aki lo wordo introduci den curso di e siguiente añanan y lo inclui hotelnan na Kenya, Cairo, Abu Dhabi, Vancouver, Sur Africa y Asia. Aruba tambe ta spera di por agrega un hotel luhoso di 5 strea bao di e marca di Fairmont na e area di Palm Beach. E propiedad sugeri lo tin cuater edificio principal, tur interconecta na un manera bunita denter di hardinnan luhoso, banda di Fisherman's Huts.

Noord America

Fairmont un biaha mas lo ricibi huespetnan na e hotel mas famoso na mundo – e Plaza Hotel na Manhattan, actualmente pasando den un renobacion extensivo di \$350 miyon. E hotel lo conta cu 282 suite luhoso y grandi como tambe tremendo espacionan publico manera e Palm Court y e Oak Bar como tambe pacusnan di alta clase. (2007)

Fairmont Heritage Place Ghirardelli Square lo trece un club exclusivo di residencia urbano priva na un di e areanan mas historico di San Francisco. Situa den e fabricanan original di chuculati cu bistanan di San Francisco Bay y Alcatraz Island, e residencianan lo ta na e centro di un Ghirardelli Square revitaliza, cu tiendan di compra di alta clase, restaurantnan

luhoso, galerianan di arte y facilidadnan di spa den un experiencia intimo di plaza Europeo. (2008)

Fairmont Pittsburgh lo conta cu 185 kamber di huesped, espacio pa reunion, lounge y bar den e lobby y un spa y centro di fitness di 8,000 pia cuadra, como tambe un restaurant cu lo sirbi desayuno, lunch y cena. Situa den Three PNC Plaza, un edificio “berde” di 780,000 pia cuadra y di uso mixto cu awo ta bou construcion den e curazon di “downtown”, e hotel lo wordo desaroya y construi segun liñanan di diseño y construcion sostenibel, complementando Fairmont su filosofia di sostenibilidad operacional y turismo responsabel. (2009)

California su Fairmont Residences, Indian Wells, situa serca di Palm Springs, ta banda di dos cancha di golf di campeonato di 18 buraco, y lo inclui 155 residencia luhoso di studio y unidatnan di un, dos y tres kamber. E propiedad lo conta cu un concierge, restaurant, club di fitness y piscina pafo. (2009)

Fairmont Tamarack, un diseño di Stefi Graf y Andre Agassi, lo ta un destinacion den montaña di tur temporada construi den dos sitio na e Tamarack Resort, 90 miya panord di Boise, Idaho. Situa denter di e pueblo, e hotel lo conta cu 225 unidat di condohotel cu ta ofrece bistanan bunita di Tamarack su montañanan, cancha di golf di campeonato y Lake Cascade, ademas di unidatnan di club di residencia priva y un spa

estilo Europeo. Un total di 35 residencia priva adicional lo wordo construi mey-mey di e montaña, ofreciendo acceso excepcional di ski-in/ski-out. (2010)

E Fairmont Pacific Rim lo inclui un hotel luhoso di 415 kamber y 200 condominio residencial cu un ubicacion sin igual banda di e expansion di Vancouver Conference Centre. (2009)

Fairmont lo maneha e desaroyo di luho nobo di uso mixto na Seaside banda di Monterey Bay na e parti norte di California, incluyendo un cancha di golf den vecindario. E hotel lo ofrece 330 kamber y suite, 160 di cual lo ta situa den bungalownan priva, como tambe espacio di reunion, un Willow Stream spa di 14,000 pia cuadra y varios luga pa come. (2009)

Africa

Fairmont lo pone su marca riba cuater propiedad na Kenya, incluyendo Nairobi su Norfolk Hotel, Mount Kenya Safari Club, The Ark y e Mara Safari Club. Plannan ta den desaroyo pa aumentonan di \$35 miyon cu lo wordo haci den fase. (2007)

Situa den e provincia Sur Africano di KwaZulu-Natal, e Fairmont Zimbali lo conta cu un hotel luhoso di 150 kamber, cancha di golf campeonato, spa di servicio completo y productonan di “vacation ownership”. (2009)

Medio Oriente

Fairmont Heliopolis, Cairo, lo encera 235 kamber, facilidadnan extensivo di conferencia, spa, hardin di atrium, y luganan pa come. Un di dos bandera lo wordo hisa na e Fairmont Nile City, di 552 kamber. Cu bistanan di Egipto su Nile River, e hotel lo conta cu cuater restaurant, cuater bar y lounge, un centro di negoshi y espacio di reunion. Riba e edificio, cu bistanan di e Nile y Piramidnan, lo tin un di e restaurantnan y un piscina exterior. (2007)

Fairmont Palm Island y Fairmont Palm Residences na The Palm, Jumeirah lo encera

un hotel luhoso di 400 kamber cu 460 residencia di “vacation ownership”. E hotel lo inclui espacio extensivo di reunion, facilidadnan di recreacion den aire liber incluyendo un beach club y beach restaurant, un compleho di piscina y centro di actividad pa mucha, como tambe un variedad di luganan pa come cu bistanan di e lama, hardin of piscina, y un Willow Stream spa. (2008)

Fairmont Kingdom of Sheba, un di dos propiedad riba e “Crescent of the Palm”, lo conta cu 510 kamber di hotel tradicional, 50 unidat di Fairmont Heritage Place y 100 residencia, como tambe facilidadnan extensivo di conferencia, amenidadnan di recreacion den aire liber incluyendo un compleho di beach priva y piscine, un club di deporte, centro di actividad pa mucha y spa. (2010)

Fairmont Abu Dhabi Resort & Villas ta consisti di 24 toren high rise residencial conecta pa un podium di 4 piso di espacio comercial di oficina, luganan di cuminda y bebida y espacio di compras, tur cu parkeo sub-teraneo. E hotel lo conta cu 400 kamber y suite como tambe 100 apartamento di un y dos kamber di servicio di termino largo, un Willow Stream spa, espacio di bankete y luganan di cuminda y bebida. (2009)

Fairmont lo maneha un hotel nobo na The Wave, Muscat, un compleho turistico y residencial lider situa banda di e costa di Omani dilanti e Lama Indio, cu lo conta cu un hotel, restaurantnan, facilidadnan di reunion, un Willow Stream Spa y productonan residencial di e marca. (2010)

Asia/Pacifico

Fairmont Raffles Hotels International a anuncia e adision di 1,200 kamber na e Cotai Strip den Macao, China. E compleho lo ofrece tambe facilidadnan di entretenimento y casino como tambe espacio grandi pa compras. (2010)

Fairmont Hotels & Resorts hunto cu Jin Jiang

International Group lo renoba y habri di nobo e Peace Hotel, un monumento na Shanghai pa mas cu un siglo caba. Situa riba e Bund, e Peace Hotel di 12 piso ta disfruta di un ubicacion perfecto den e ciudad, cu cara pa e area di Pudong riba e Riu di Hangpu. (2010)

Futuro Fairmont Hotels & Resorts tambe ta inclui luganan na Cairo, Abu Dhabi, Vancouver y Sur Africa. Fairmont Raffles Hotels International ta opera mas di 120 hotel rond mundo bao di e marcanan di Fairmont, Raffles, Swissôtel y Delta, como tambe propiedadnan di “vacation ownership” maneha pa Fairmont Heritage Place. Pa mas informacion bishita www.fairmont.com.

Cu e apertura di e historico Fairmont San Francisco na April di 1907, un di e marcanan lider di hotelnan luhoso na mundo a nace.

Pa mas cu un siglo, Fairmont Hotels & Resorts a ofrece hospitalidad caluroso y elegancia total na destinacionnan inolvidabel. Den transcurso di 2007, e 50 hotelnan distinto na 10 pais, for di kasteelnan legendario pa lodgenan scondi y hotelnan moderno, lo celebra un siglo di experiencianan rico y recuerdonan duradero.

Comprometi pa crece su portofolio di hotelnan di prome clase, cu ta inclui e Fairmont Banff Springs y Savoy na Londres, Fairmont pronto lo pone su bandera riba cuater hotel na Kenya y ta anticipa e re-apertura di New York su famoso Plaza Hotel. Futuro Fairmont Hotels & Resorts tambe ta inclui luganan na Cairo, Abu Dhabi, Vancouver y Sur Africa.

Fairmont Raffles Hotels International ta opera mas di 120 hotel rond mundo bou di e marcanan di Fairmont, Raffles, Swissôtel y Delta, como tambe propiedadnan di “vacation ownership” maneha pa Fairmont Heritage Place. Pa mas informacion bishita www.fairmont.com.

Radisson Aruba Resort & Casino a ricibi delegadonan di ATCA pa un lunch special



STA. CRUZ – Delegadonan di ATCA a wordo compaña pa un cantidad di nos parlamentarionan, durante un lunch cu a wordo teni den e Grand Caribbean Ballroom. E “Annual Aruba Tourism Conference 2007” a tene su Sesion General na Radisson Aruba Resort & Casino durante oranan di mainta, sigui pa un delicioso lunch cu a consisti di un variedad rico di salada, entre nan un “home made couscous salad” cu feta cheese y menta, tomatinan Roma corta na slice cu keshi mozzarella y balsamic vinaigrette, coleslaw Asiatico

y salada di batata cora, sigui pa algun di e hotel su platonan mas nobo, incluyendo “langoustine-stuffed chicken breast” riba spinazie cremoso, grilled swordfish cu saffron sauce y “roasted Peruvian potatoes”, y filet mignon riba un “red wine mushroom risotto”, escolta pa “grilled tomato parmesan” cu asperge fresco, y cos dushi Frances como dessert. Director di Benta Francis Purvey y Gerente General Gary Jutz a ricibi e invitadonan VIP, participando den e isla su di 19 edicion di e conferencia anual di turismo.



Aruba Tourism Authority, a honra Scott Wiggings durante fiesta di despedida



STA. CRUZ -- Aruba Tourism Authority a celebra un anochi sumamente special na unda cu nan a horna Sr. Scott Wiggings, pa tur e bon trabow cu el'a haci durante 17 aña largo pa e turismo di Aruba.

Scott no ta un persona desconoci den e mundo di turismo y ta un pesona cu semper a traha hopi bon y cerca cu tur e empleadonan

di ATA.

E tabata forma parti di varios comision di turismo cu tabata tin como meta pa laga Aruba su turismo crece y desaroya y cual awe nos por aprecia hopi fruto positivo di esaki.

Na momento di promociona Aruba, semper el'a muestra entusiasmo y dedicacion total y haciendo esaki cu hopi amor.

E tabata instrumental pa incrementa e cantidad di Operadornan y logra asina cu Aruba a ser incorpora den nan programa pa yuda bende Aruba optimalmente.

Tambe e tabata un persona clave na momento di dialoga cu Aerolinean pa yuda incrementa e cantidad di vuelonan pa Aruba for di Estados Unidos.

Sra. Myrna Jansen-Feliciano a expresa, :”Scott ta un amigo verdadero di Aruba, moscos cu e mata di divi divi, Scott semper a bay “out of his way” pa asegura cu Aruba t ser bon promociona y pa

pone Aruba dilanti den tur oportunidad, mientras cu Sra. Myrna Jansen-Feliciano den presencia di tur presente a gradicie y a regale un bunita cuadro di su mes persona sinti bao di e conocido divi



Aruba ta na prome lugar den curazon di tur cu e la topa. Nos lo bay haya su falta enormemente”

Durante e anochi, Minister Edison Briesen tambe a gradici Scott pa tur su empeño cu semper el'a demostra pa

divi (Fofoti), cual a wordo pinta pa e artista, Gustave Noel.

“Esaki ta e manera con nos di ATA lo kier mira Scott, na momento cu e bolbe bishita Aruba, gozando di e bunita beachnan cu tanto ela yuda promociona.”



Aruba Trading Company conhuntamente cu Johnnie Walker Red

Haciendo un soño realidad di un boto miniatura



Goeloe di Aruba Trading Company y Johnnie Walker Red pa e confianza cu nan a deposita den dje y su soño pa tin su propio boto miniatura. Alavez tambe a gradici Sr. Rudolf St. Jago y Sr. Chinto Martis pa e bon consehonan y ayudo. Tambe a gradici Sr. Juancho Hoek pa e bunita obra di arte. Sr. Kock a termina bisando danki na tur e personanan cu di un of otro manera a brinde un man pa yega na su boto miniatura cual awor ta cla pa pone speed riba lama cu of sin biento. Adhunto por admira momento di e bautiso den man di padrino, Sr. Rossini Goeloe y madrina Sra. Doorje y tambe Sr. Elvis



STA. CRUZ -- Diabierna atardi den un esfera ameno a tuma lugar na Aruba Trading Company e bautismo di e promer boto miniatura cual obra di airbrush a keda patrocina pa Johnnie Walker Red.

E boto miniatura aki ta pertenece na Sr. Elvis Kock, cual di basta tempo tabata observa e caredanan di boto miniatura y cu e deseo pa un dia por a siña traha un di su mes. Pa e soño aki por a bira realidad Sr. Kock a acerca Sr. Rudolf St. Jago y Sr. Chinto

Martis cual tin basta aña ta practica e deporte aki. Cu e ayudo di Sr. St. Jago y Sr. Martis e la logra yega na su promer boto miniatura. Pero pa e toke final, cual ta e "airbrush" Sr. Kock a acerca Sr. Rossini Goeloe y Sr. Junior Croes di "Johnnie Walker Red" pa e patrocinio, cual ningun momento so a duda den e capacidad di Sr. Kock. E toke final di "airbrush" a keda den man di Sr. Juancho Hoek. Sr. Elvis Kock alavez a tuma e oportunidad pa gradici Sr. Junior Croes y Sr. Rossini

MIKES SUPER DISCO
PRESENTZ
THE OFFICIAL
HOT WUK
DANCE COMPETITION
HOT DATE: SAT. JUNE 16'2007
HOT TIME: 10PM
HOT PLACE: CLUB EUPHORIA
@ THE ROYAL PLAZA MALL
HOT DJ'S:
DJ ZUG-DJ 101-DJ ALCAPONE
DJ VERSION-DJ J-STAR
DJ RAMBO-DJ DWATJE
ENTRANCE: AFL. 10,-
AFTER MIDNIGHT AFL. 15,-
LOTZ OF PRIZES
&
CROWNING OF THE HOT WUK QUEEN 2007

Pueblo a haya su pen bek

Famia sumamente preocupa cu desaroyo di caso di tiramento na Macuarima

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo tabata tin un caso di tiramento. E caso aki te ainda tin un of mas fugitivo cu no ta den man di autoridad. Na warda di polis di Santa Cruz, un auto cu a wordo hiba como sospecho pa investigacion a wordo kima. Relaciona cu e caso aki caminda cu sr. Edmond Lo A Njoe tata di e hoben cu ta fugitivo.

Di parti di e famia, nan deseo ta cu e hoben Edmond Lo A Njoe ta entrega su mes. Edmond (Monchi tata) Lo A Njoe ta declara cu e semper ta para pa loke e ta haci y semper tey pa bisa loke e tin di bisa y pa contesta cualkier pregunta.

Sr. Lo A Njoe ta bisa cu como hende grandi ta diferente. E hobennan awor entre nan no sa revela mucho di nan mes. Tempo tempo por tende cu esun ta tira, etc.

Esaki ta algo cu ta andando ya pa casi tres año. Tabata di Madiki, Dakota y aki na Santa Cruz tin na Jan Flemming, Mondi Fierno, Rooi Frances, y boso di Macuarima y Warawara.

Varios biaha... Pesey mes for di otro parti ora nan ta play....

Sr. Lo A Njoe ta bisa: "Nos ta para cu nos ta ningun Santo y tur hende, full e pueblo sa. Nos no ta nada di leuk 'Lindomar Castillo'.

Nos, ora bo deal cu nos bo ta bay haya. Anto mi yiu ora cu e ta bay pabao, no e ta di Madiki! Ora cu e bay cos... Awor e homber no por sali, ki ora cu e sali, ya ta di tres biaha cu e hendenan aki ta tira riba dje.

Anto hende sa fada bo sa!

Pero na e momentonan aki, aki nos como e familia grandi di nos, nos tur ta di acuerdo, tur hende ta riba e mesun punto cu e mihor cos ta pa e entreg'e y prome cu nan mat'e!

Y no bosonan no! Nos ta papiando awor aki di autoridad.

Aki ta papia di e famia full completo, dus di parti di e Lo A Njoe, e gran Lo A Njoenan y e Flaneginnan, y e Maduro y tur mi Brotheman grandinan di pariba di nos.

Nos ta hombernan di San

Nicolas nos ta no! Nos ta hendenan orguyosamente, un yiu homber cera, pero bibo! Y no un heroe cu nos tin cu bay der'e y despues e otro hendenan aki dos siman....

Hasta Betico Croes cu a libera nos pais. Bay waak na su graf awor aki!

Bo no ta haya ningun hende na su graf, dus nan ta djis pa yora.

Ora cu e muri nos ta djis der'e! Esey ta djis un cos di nos ley. Pero despues cosnan mes ta bay pasa. Ta esey ta locual mi a caba di bira bisa e arrestatieteam cu a bolbe bin haci drukheid riba nos. Di tres biaha cu boso ta bin ristanos na nos cas, haci dulcura, haci hopi cos di Mickey Mouse, tapa hende nan cara malamente. Pasobra boso sa cu boso a bin pa mat'e y boso no kier pa anos como ouders por muestra dede cua di boso a mat'e. E cos ey eigenlijk bo tin cu cuminza caba na Aruba. E brevet van onbevoegdheid, caminda mucha chikito ta drenta den boso lugar. Sin ta pa e tirenan cu a rebenta, bosonan dilanti ta riba boso coffeebreak, Lindomar Castillo, boso no sa mes kico a pasa boso.

Awe mainta por a comprende cu e arrestatieteam a bay na cas di sr. Edmond Lo A Njoe (tata). Bo tabata na cas, ora cu bo famia tabata na cas?

Sr. Lo A Njoe: Imagina bo! Waak kico por a pasa mi. Paso e cos aki ta cansa, como oudes e cos aki ta cansa bo. Mi a bay drumi! Tur dos cas ta di mi. Mi a bay drumi den esun cu mi a duna mi yiu! Anto waak, imagina bo! Un cas cu hopi di boso eyfo no tin! Mi a dun'e, anto waak cu e tin cu bay intercambia cu un cel chikito. Mi a bay drumi eyden den aircó. Un tiki mas mi a haya! Si no ta pa mi cachonan abosonan lo a tira mi of kibra tur mi cachete y abusa di mi! Ta bon cu mi a sali, caminda boso a bay bolbe haci e mesun drama cu boso a haci cu ami y mi famia. Nan no a mara mi, mi a keda riba mi rudia y tapa. Nan a djis tapa mi cara. Pero ami a sinti mi mescos cu Jingle Bell awe!

Asina un overmacht grandi! Boso mester tin vergüenza como autoridad si, cu asina un overmacht grandi. Anto ami so den e cas! Ki mi por haci boso! Lomba sunu, pia abao! Anto pa bo ta haci un abuso asina aki. Anto pero esey mi no ta worry, anos ta hombernan di guerra, nos ta custuma cu e cosnan ey. Pero e style di e cara tapa aki? Pa boso kere cu nos no por bay waak cua di boso ta bay mata mi yiu? Paso ta pesey ta e cos no, cu nos kier entrega nos yiu y nos ta den un proceso hopi largo caba. Nos tin'e casi afgerond. Nos tin hasta e abogado caba pa e cos aki. Ta djis un tiki mas falta pa nos bay entreg'e. Pasobra nos ta entreg'e, anos mes ta bin entreg'e. Pero nos ta bay bisa boso unda y ki ora. Pero nos ta bay entreg'e.

Boso tin contacto cu boso Yiu? Monchi: E tin contacto cu nos. E ta yama nos. Nos ta su tata y su mama. Mi kier puntra, si bo sa e cantica di e Mama cu ora ta bira bisa e huez cu mi yiu ta a haci kico cu ta, pero e ta mi yiu? Wel anos ta su Mama y su Tata, y nos ta stimele hopi y e ta mi unico yiu homber y nos no kier pa e muri! Si bo ta homber pa haci bo cosnan, bo ta bay cera, bo ta bay pa bo castigo! Hasta tin un acuerdo basta bon caba. Pero cu e sigui asina aki nos ta bay kibra e acuerdo ey, pasobra mi ta den rond af e asunto, atrobe boso a bolbe bin haci abuso di mi! Ami tambe por djis fada di boso! Nos ta casi cla, ta na e persona cu tin cu bay! Pasobra despues di esey e sa tambe cu e ta bay ta largo metraje. Cu bo a tira, bo a cos...! bo ta bay ariba pa varios año. Dus esey por ta tin e mucha un poco indeciso.

Boso tin un acuerdo cu polis, cu si e bini anto boso lo entreg'e. Pero loke a pasa mainta ta kibrando e acuerdo?

Monchi: Por laga! Na e forma cu bo ta cana trata ami cu mi casa, e cos aki por ta no ta sigui mas. Pero e ora ey e cancer ta bira mas grandi cu boso ta mat'e. Pasobra

boso kier haci un dulcura pa boso bay tapa boso fout cu a pasa boso ayera! Imagina bo , cu imagina bo si e hendenan a bay buta bom. Awe Rudy, bo ta haya un pia na San Nicolas, un pia na Piedra Plat, un na Paradera, un na San Niocolas. Esaki ta un brevet van onbevoegdheid pa bosonan sinta eyden ta bebe koffie. Anto awor aki cu nos, boso kier bin score riba nos anto pa boso bin tapa e cuenta. E ta un vergüenza di bosonan, anto paso nos ta casi cla cu e caso pa cera. Nos ta homber cu ora nos ta haci un cos, nos ta bay p'e, nos ta casi cla cu ne.

Bo yiu ta conversando via celular. Pero boso a cuminza convenc'e pa e entrega su mes bin cas?

Monchi: Nos tin tres dia. Paso for di e prome momento caba, nos ta comete un cos nos tin cu bay sinta. Esey ta nos style! Bo a haci'e? Bo ta homber? Bo ta bay sinti'e, pesey bo a haci'e. Awor como e Mama mas tanto ta deal. Dus nos ta casi casi cla. Dus comunidad por tum'e for di mi, ami Monchi Lo A Njoe. Cu no tin cuenta cu: 'Hendenan ta cana bisa cu e ta hopi peligroso yen di cos, cuminza buta miedo y e cosnan ey'! E no tin ambiente cu bosonan eyfo di pueblo. Dus e parti ey, boso djis keda gewoon. Awor aki e homber ta djis gewoon, e mester catch su mes. Pasobra e sa di aki ora e drenta vanzelf e ta bay haya su burundanga, su geraffnan aki. Anto esey mi ta kere cu e homber tin miedo, no juist miedo, pasobra nos ta di guerra. Nos no tin cuenta di miedo. Pero e sa cu e ta bay haya un... Anto riba e custiya. Ta esun cu e auto a kima. Ta abo ta cana baha hendenan cu a tira no! Abo, pesey mes bon bon cu nan a kima bo auto, pasobra ta abo ta e causante. Abo mes di con bo no a sinta eybao? Di con bo ta djis baha e hendenan anto bo mes ta bay? Anto pa causa di abo, ta bosonan ta causa tur e problema cu tur e otro hendenan. Anto door cu mi yiu ta duro anto nan ta bin busk'e, pasobra mi yiu no tin

problema cu niun di bosonan. Ta asina e cos ta. Door cu nos ta e rough ridernan, nan ta bin busca nos e ayudo. Anto mi yiu a bay, pero no cu e ta den nada! Monchi: Wel, como ouders. Awor ey nos a papia. Boso na e otro banda, boso por wel di tende! Nos como ouders, nos a caba di deal e biaha aki. Nos mes a hink'e den 'ya tu sabes!' Pasobra mi no ta bay keda wanta e ambiente aki pa bo mas yiu! Corda riba bo mama, bo mama ta eyfo, ta sufriendo cada vez pa bo! Ami ta bo tata hombernan di grand guerra. Bo muri nos ta djis dera bo. Esey ta djis ley di nos. Bo ta causando bo mama hopi hopi problema, hopi dolor. Yiu! Unda bo ta, djis gewoon. Mi tin tur cos gedeal caba pa bo. Abogado, anos, e famia y un paar di nos ta bay bin. E ora nos ta bay entrega bo. Una vez aya den, e ora nan por bay traha riba bo. Pero anos ta bay bin entrega bo. Dus, Papi bay yama nos, y nos ta bay deal e cos aki, nos ta bay caba y cera e cuenta aki. Por favor , corda riba bo Mama, yiu! Esnan cu ta mama y tata por comprende cu tin biaha pa ken cu bo ta, un yiu ta haci bo hopi debil. Un yiu ta haci bo sufri hopi. Vooral mi casa, cu ta di dos biaha caba. Biaha pasa nan a pone keda ½ ora. Mi señora y yiu muher, ½ ora den solo. Ki mishu hende indefenso bo ta haci tanto cos cu ne? E muher ta sufriendo pa causa di e cosnan aki. Anto boso na e otro banda boso famianan no ta sufriendo! Pero di mi si ta pasando. Anto mi kier pa e cos aki caba. Pesey mi ta haci apelacion na mi yiu pa e tuma e mihor decision. E mihor decision ta, bo ta bay y na Antiyas den e ley Hulandes, nan no tin ley, nan no tin castigo. Bo ta dal un 2½ jaartje. Nan tambe na e otro banda tin nan revolver. Nan tambe tin nan cos. Abo no ta bebe, bo no ta droga. Den e parti nan tambe tin otro bewijs na e otro banda. Yiu, e mihor cos ta djis entrega y aki 2 ½ jaar nos ta sali, nos ta waak con e cos ta bay sigui.

problema cu niun di bosonan. Ta asina e cos ta. Door cu nos ta e rough ridernan, nan ta bin busca nos e ayudo. Anto mi yiu a bay, pero no cu e ta den nada! Monchi: Wel, como ouders. Awor ey nos a papia. Boso na e otro banda, boso por wel di tende! Nos como ouders, nos a caba di deal e biaha aki. Nos mes a hink'e den 'ya tu sabes!' Pasobra mi no ta bay keda wanta e ambiente aki pa bo mas yiu! Corda riba bo mama, bo mama ta eyfo, ta sufriendo cada vez pa bo! Ami ta bo tata hombernan di grand guerra. Bo muri nos ta djis dera bo. Esey ta djis ley di nos. Bo ta causando bo mama hopi hopi problema, hopi dolor. Yiu! Unda bo ta, djis gewoon. Mi tin tur cos gedeal caba pa bo. Abogado, anos, e famia y un paar di nos ta bay bin. E ora nos ta bay entrega bo. Una vez aya den, e ora nan por bay traha riba bo. Pero anos ta bay bin entrega bo. Dus, Papi bay yama nos, y nos ta bay deal e cos aki, nos ta bay caba y cera e cuenta aki. Por favor , corda riba bo Mama, yiu! Esnan cu ta mama y tata por comprende cu tin biaha pa ken cu bo ta, un yiu ta haci bo hopi debil. Un yiu ta haci bo sufri hopi. Vooral mi casa, cu ta di dos biaha caba. Biaha pasa nan a pone keda ½ ora. Mi señora y yiu muher, ½ ora den solo. Ki mishu hende indefenso bo ta haci tanto cos cu ne? E muher ta sufriendo pa causa di e cosnan aki. Anto boso na e otro banda boso famianan no ta sufriendo! Pero di mi si ta pasando. Anto mi kier pa e cos aki caba. Pesey mi ta haci apelacion na mi yiu pa e tuma e mihor decision. E mihor decision ta, bo ta bay y na Antiyas den e ley Hulandes, nan no tin ley, nan no tin castigo. Bo ta dal un 2½ jaartje. Nan tambe na e otro banda tin nan revolver. Nan tambe tin nan cos. Abo no ta bebe, bo no ta droga. Den e parti nan tambe tin otro bewijs na e otro banda. Yiu, e mihor cos ta djis entrega y aki 2 ½ jaar nos ta sali, nos ta waak con e cos ta bay sigui.

problema cu niun di bosonan. Ta asina e cos ta. Door cu nos ta e rough ridernan, nan ta bin busca nos e ayudo. Anto mi yiu a bay, pero no cu e ta den nada! Monchi: Wel, como ouders. Awor ey nos a papia. Boso na e otro banda, boso por wel di tende! Nos como ouders, nos a caba di deal e biaha aki. Nos mes a hink'e den 'ya tu sabes!' Pasobra mi no ta bay keda wanta e ambiente aki pa bo mas yiu! Corda riba bo mama, bo mama ta eyfo, ta sufriendo cada vez pa bo! Ami ta bo tata hombernan di grand guerra. Bo muri nos ta djis dera bo. Esey ta djis ley di nos. Bo ta causando bo mama hopi hopi problema, hopi dolor. Yiu! Unda bo ta, djis gewoon. Mi tin tur cos gedeal caba pa bo. Abogado, anos, e famia y un paar di nos ta bay bin. E ora nos ta bay entrega bo. Una vez aya den, e ora nan por bay traha riba bo. Pero anos ta bay bin entrega bo. Dus, Papi bay yama nos, y nos ta bay deal e cos aki, nos ta bay caba y cera e cuenta aki. Por favor , corda riba bo Mama, yiu! Esnan cu ta mama y tata por comprender cu tin biaha pa ken cu bo ta, un yiu ta haci bo hopi debil. Un yiu ta haci bo sufri hopi. Vooral mi casa, cu ta di dos biaha caba. Biaha pasa nan a pone keda ½ ora. Mi señora y yiu muher, ½ ora den solo. Ki mishu hende indefenso bo ta haci tanto cos cu ne? E muher ta sufriendo pa causa di e cosnan aki. Anto boso na e otro banda boso famianan no ta sufriendo! Pero di mi si ta pasando. Anto mi kier pa e cos aki caba. Pesey mi ta haci apelacion na mi yiu pa e tuma e mihor decision. E mihor decision ta, bo ta bay y na Antiyas den e ley Hulandes, nan no tin ley, nan no tin castigo. Bo ta dal un 2½ jaartje. Nan tambe na e otro banda tin nan revolver. Nan tambe tin nan cos. Abo no ta bebe, bo no ta droga. Den e parti nan tambe tin otro bewijs na e otro banda. Yiu, e mihor cos ta djis entrega y aki 2 ½ jaar nos ta sali, nos ta waak con e cos ta bay sigui.

Ta bende

Un Cres-
sida 1992 color
blauw,
automatic.
powerwindow.
Bon pa piesa
tambe.
por pasa na Pepe
& Sons

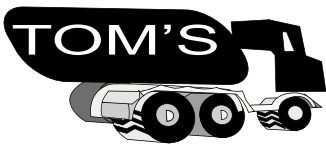
Ta Busca

Pa cumpra inmediata-
mente
Un cas entre Afls.
100.000,- pa Afls.
150.000,-
Tel: 7326807 / 7426807

Ta Huur

Un espacio pa
negoshi 35 m².
Caya Grandi San
Nicolas, Bon situa
pa tienda, oficina,
facial care, etc.
Tel: 567-7617
- 563-4086

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m³
Tel 582-9238 / 567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra,
Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa
diasabra merdia Calidad
ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon:
858448

Ta Busca

I.L. Laboratorio Familiar
NV
De la Sallestraat 72
Oranjestad,
Aruba
Tel: (297) 5831415

Un medisch Analist di
nacionalidad Hulandes,
cu 5 aña of mas di expe-
riencia den microbiology.
Interesadonan por tuma
contacto cu nos departa-
mento di personal na e
number menciona.

Ta bende

Un set di mac reem
size 17 cu tire
Kumho 205-40 pa
Afl1100,-
Pa mas info por
yama: Cel5644987

EXECUTIVE

Auto Care Situa dilanti Ling & Sons Tel: 582-9242	Auto Care Situa na Valero Sta Cruz Tel: 585-5230
---	--

INTERIOR & EXTERIOR
AFL 19=
Dashboard Dressing & Tire
Dressing for only AFL. 6,=
Total Wash AFL. 25,=
Free Pickup & Delivery Call 5940815 / 7356422 / 922942
Offer only valid with this ad
For a limited time only

The New Snack Rach Bar & Restaurant Pool Room

Tur diadomingo 6'or
en adelante, banda
Live Su-Tami a la estilo
Picnic Style.
Cushina Crioyo tur dia
di 11'or am pa 3'or pm

Ta Busca

I.L. Laboratorio Familiar
NV
De la Sallestraat 72
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 5831415
Un phlebotomista di
nacionalidad Hulandes cu
5 aña of mas di experi-
encia. Interesadonan por
tuma contacto cu nos
departamento di personal
na e number menciona.

Ta bende

Ta bende 2 tereno propie-
dad di 755 m² y 1.011
m² bon situa na Hooiberg
pa traha cas. Taxatie rap-
port ta disponibel. Yama
telefon 582-7118 of cel.
594-8156.

Ta bende

un motor di Toyota Co-
rolla '87. 2E cu transmi-
tion Afls. 800,-.
Y tambe ta bende 1 Hilti
6 luna bieu pa Afls. 900,-.
Yama 7461819

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power
Brakes, Airco.
Excelente Condicion.
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Bende

Ta Bende Sound System
di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power
Amp, 2 Equalizer, 1 Cross
over,
2 Top Speaker, 2 Bass
Speaker, 3 Monitor, 1
Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1
Furucu, Timbale, Conga,
Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van
1992).
Tel. 560-1875 of 963-
3765.

Ta Huur

Un lugar pa haci fiesta of reunion
Capacidad 75 persona cu bar of bashi.
Pa mas informacion yama 7370042

Juni 13,14, 15,16,18,19

For Sale

Buick Regal 2000
Top condition
Super Low KM
Like New
Afls. 19.000,-
Tel: 5629705

Juni 12, 13, 14

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di
cas?
Wel, ata bo oportunidad pa
tin un mapa, bunita y cu su
keuring garantiza
Pa mas informacion yama
cel: 9642031 of 5935869.

Ta bende

Graniet grof pa yena
fundeshi
Afls. 9,- pa yarda.
Special pa Juni.
Cell: 9941317

Ta bende

Tereno propiedad na
Santa Cruz, 6.440 m²,
bon pa traha un Shopping
Center of Compleho di
Apartamento cu amplio
lugar di parkeer. Yama
telefon 582-7118 of cell.
594-8156.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas
bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera
sushi y ni santo bruha cu
graniet.



Pa BON santo ta na Quality
Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448



Ta Busca
 Union Caribe NV
 Klerk
 Pa informacion por yama 5826439 of pasa personalmente
 Na Caya Ernesto Petronia 17, Oranjestad

Ta Busca
 Acero Real Estate & Constructie NV
 Constructie Helper & Marmer Technicus
 Pa informacion por yama 5872451 of pasa personalmente
 Na Tanki Leendert 16-A

Ta Busca
 Huchada NV
 Bakker Helper & Bakker
 Pa informacion por yama 5858302 of pasa personalmente
 Na Santa Cruz 238

Ta Busca
 J&T Services NV
 Lassser &.....
 Pa informacion por yama 5840419 of pasa personalmente
 Na Orinocostraat 37, San Nicolas.

Ta Busca
 La Aruba 2
 Sales Manager
 Pa informacion por yama 5848091 of pasa personalmente
 Na Bv/d Veen Zeppenfeldstraat 9

Ta Busca
 Arubian Garden NV
 Tuinman
 Pa informacion por yama 5852906 of pasa personalmente
 Na Sabana Basora 196

Ta Busca
 Kiss Me Night Club
 Bartender
 Pa informacion por yama 5836166 of pasa personalmente
 Na Jozef Israelstraat 3, San Nicolas.

Ta Busca
 Home Net Real Estate
 Sales Manager
 Pa informacion por yama 5886188 of pasa personalmente
 Na Madurostraat 2, Oranjestad

Ta Bende

Un Harley Davidson Sporster '97 full customize E ta completamente den boncondicion pococori Prijs ta discutibel Por tuma contacto na cel: 566-0056 pa mas informacion.



Ta Busca
 DALTRA ANTILLES NV
 Logistiek Coordinator
 Pa informacion por Yama 5857086 of Pasa personalmente na Kamay 14 (Noord)

Ta Busca
 Custom Contractors NV
 Instrument Technicus, Mecanico y Constructie Helper
 Pa informacion por yama 5841233/5841244 of Pasa personalmente na Amsterdamstraat 33, San Nicolas.

Ta Bende
 Full breed Pitbull puppies pa Afl.500,-, 7 siman.
 Pa mas informacion yama 566-4562 of 748-2762

Bo ta interesa den cumpra un cas of tereno? Djis informanos locual bo ta buscando y nos lo haye p'abo! Yama 5936318 of 7408568

Bo ta interesa pa bende bo cas? Bo mes a purba, pero son resultado positivo? Anto laga nos asisti bo den esaki y cu un servicio completo! Taxatie raport por wordoinclui den e servicio. Yama 5936318 of 7408568

Ta Busca
 Beauty Team
 Kapper/Kapster
 Pa informacion por yama 5825599 of Pasa personalmente na G.F. Betico Croes 40

Ta Busca
 Urataca Center
 Pizza Maker
 Pa informacion por yama 5933208 of Pasa personalmente na Urataca 12

Ta Bende
 Un computer Compaq Completo
 Pentium 4
 256mb RAM
 40Gb harddisk
 1.5Ghz
 Afl. 1000,-
 Pa mas informacion Yama: 748-8764

Ta Bende

Zevi Contracting and Services

TA BENDE GRANJET PA YARDA:
 Entrega na sitio (pedido minimo 10 yarda):
 Sefta: Awg. 10,-
 Grof: Awg. 9,-
 Tera pa mata: Awg. 15,-

Transporte propio (pedido minimo 20 yarda):
 Sefta: Awg. 9,-
 Grof: Awg. 8,-
 Tera pa mata: Awg. 13,-
 Tambe nos tin servicio pa yena y compact fundeshi.
 Pa pedida yama tel: 7418669.

Funeraria del Pueblo
 ta ofrece e pueblo di Aruba
Un bon entierro
un bon servicio
un bon prijs
 Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
 Celular: 9637392 - 9637392
 Servicio 24 ora.

Ta Ofrece
 Bo tin mester di un mapa di cas? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Ta Busca
 El Gaucho Restaurant
 Helper den Cushina & Schoonmakster
 Pa informacion por yama 5823677 of pasa personalmente
 Na Wilhelminastraat 80

Minister Briesen a anuncia e prome artista pa e Aruba Music 2007

ORANJESTAD,-- Awe mainta durante un conferencia di Prensa na Seaport Convention Center, Ing. Edison Briesen, Minister di Transporte y Turismo a anuncia e prome artista pa e Aruba Music Festival 2007.

Esaki lo bira e conocido cantante "Robin Gibb", ex integrante di "The Bee Gees", un grupo popular durante añanan 70.

Bee Gees tabata consisti di e ruman homber grandi, Barry, conhuntamente cu su ruman nan morocho, Robin y Maurice. Durante nan trayectoria, The Bee Gees a logra bende un

total di 180 miyon copia y awen dia ainda nan canticanan ta haci furor ora cu nan resona. Robin ta presenta como solista y a lanza su cd cu su propio canticanan.

Aruba un biaha mas lo presenta un artista di caliber halto cu seguramente lo atrae un publico grandi.

E aña aki e festival lo tuma lugar diana 5 y 6 di Oktober. Pa mas informacion bishita www.aruba.com

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Sra. Amayra Boekhoudt na Aruba Tourism Authority

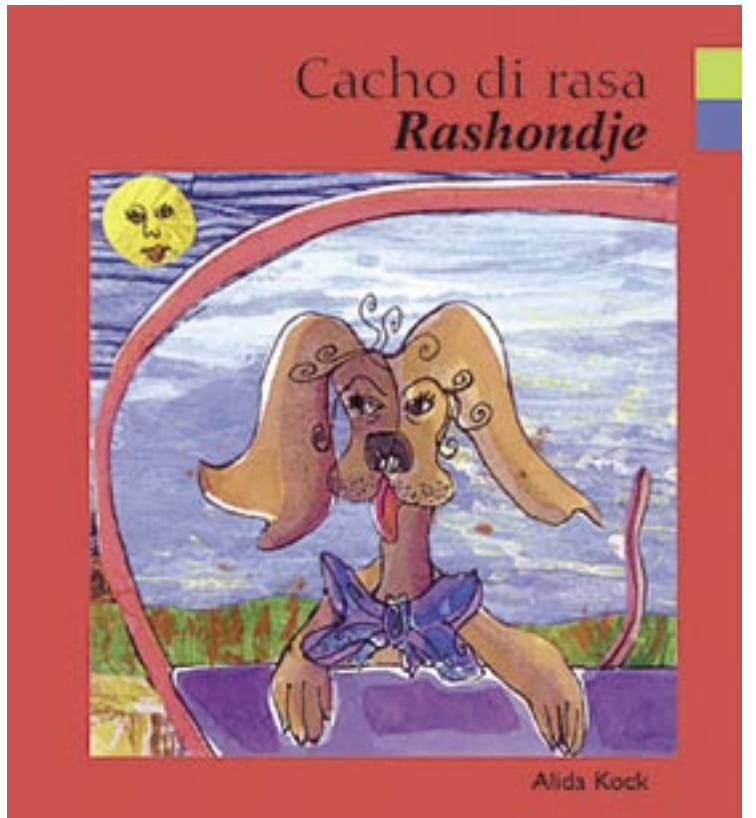
Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



206 (99) Al día siguiente, después de la Santa Comunión oí la voz: Hija Mía, mira hacia el abismo de Mi misericordia y rinde honor y gloria a esta misericordia Mía, y hazlo de este modo: Reúne a todos los pecadores del mundo entero y sumérgelos en el abismo de Mi misericordia. Deseo darme a las almas, deseo las almas, hija Mía. El día de Mi Fiesta, la Fiesta de la Misericordia – recorrerás el mundo entero y traerás a las almas desahucadas a la fuente de Mi misericordia. Yo las sanaré y las fortaleceré.

283 Oh Dios único en la Santísima Trinidad, deseo amarte como hasta ahora ninguna alma humana Te ha amado; y aunque soy particularmente mísera y pequeña, no obstante arrojé muy profundamente el ancla de mi confianza en el abismo de Tu misericordia, oh Dios y Creador mío. A pesar de mi gran miseria no tengo miedo de nada, sino que espero cantar eternamente el himno de la gloria. Que no dude alma ninguna mientras viva, aunque sea la más miserable, cada una puede ser una gran santa, porque es grande el poder de la gracia de Dios. De nosotros depende solamente no oponernos a la actuación de Dios.

CACHO DI RAZA



STA. CRUZ -- Cacho di raza/Rashondje ta e ultimo producto di La Kock Publishing.

E ta un boeki bilingue pa muchanan cu un texto tanto na Papiamentu como na Hulandes.

Alida Kock ta e escritora di e boeki y Suzette Rosario a haci e ilustracionnan.

E punto di partida di La Kock Publishing ta di ofrece idioma di un forma creativo pa insita di un

banda e curiosidad di muchanan y pa estimula di otro banda e desaroyo di nan idioma.

E boeki aki ta trata di un cacho di raza cu ta core diadomingo atardi den e auto nobo nobo di shon Tina y Shon Fichi.

E boeki lo ta obtenible pronto na Aruba. Pa mas informacion bo por mail na info@lakockpublishing.nl of mira www.lakockpublishing.nl

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Eloy Maduro Mihor conoci como "Loy"

Tambe nos kier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamada telefonico. Cu "Loy" sosega na Paz.

Alavez nos ta invita pa tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta riba diana:

Diarazon 13 Juni 2007 pa 7'or di anochi
Diahuebs 14 Juni 2007 pa 7'or di anochi

Despues di e ultimo Misa 10 tin un Santo Rosario na cas Pos Chikito # 79 C

Na nomber di su esposa, yiu, rumanan y demas famia.



Na nomber di Ministerio di Finanzas y Asunto Economico nos ta participa fayecimiento di:

Sr. Juan Maduro Mihor conoci como "JD, Uncle of Papito"



Tata di Monica Maduro
Funcionario
Na Departamento di Finanzas

Na famia di Juan hopi forza den e diana dificil aki.
Cu Juan sosega na paz.

Ministro di Finanzas y Asunto Economico,
Nilo J.J. Swaen

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos yiu, nietonan y demas famia kier a gradici tur famia, amigonan, bisña y conocirnan cu a muestra nan atencion y cariño na ora di enfermedad, fayecimiento y entiero di:

Julia Ramona "Mona" Rodriguez- Rosa



Nos ta gradici tur cu a manda krans, telegram, flor y a haci yamada telefonico.

Un danki na dr. John Croes y su asistent. Dr. Caceres. Na personal di 2de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital pa nan pasenshi y cuidado na nos mama stima. Na nos famia y amistadnan pa nan atencion, cooperacion y nan sosten durante e dianan dificil. Na tur e miembronan di Blue Army, na pastor Stanislao y pastor Santiago pa nan bunita ceremonia.

Nos ta haci invitacion pa 2 Santo Sacrificio di misa: Diarazon 13 di Juni 2007 na Misa San Francisco y Diabierna 15 di Juni 2007 na misa San Francisco na Playa, tur pa 7'or di anochi. Despues di misa di diabierna 15 di juni lo tin un rosario na cas Argentiestraat 12 pa descanso di alma di nos difunto stima.

Boso presencia ta altamente aprecia

Famia Rodriguez-Rosa

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entiero di:

John "Johnny" Figaroa



Nos ta gradici tur cu a manda krans, telegram, flor y a haci yamada telefonico.

Un danki na dr. Rivera, Dr. Caceres, personal di 1ste, 2de y 3de verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital y muy special pa Xiomara pa e cariño, atencion y pasenshi. Danki pa e bunita donacion.

Na su coleganan di Holiday Inn cu a compañe na ora di su enfermedad y te na su ultimo lugar di sosiego. Danki di curazon pa boso nan tur .

Nos ta haci invitacion pa 3 Santo Sacrificio di misa: Diarazon 13 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi Diabierna 15 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi Diasabra 16 di Juni 2007 pa 7'or di anochi Dialuna 18 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord, despues di misa di dialuna 18 di Juni lo tin un rosario na cas San Miguel 28-B Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su rumannan, Alexandra y Christofer y demas famia

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi of cu a muestra nan atencion pa yuda nos pasa door di e momentonan dificil y doloroso cu nos a experencia pa motibo di perdida di difunto stima:



Maria Bernabella Geerman

Mihor conoci como "Shilly"

Un danki di curazon di parti famia Geerman y Flores

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos (2) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Santa Theresita na San Nicolas riba dianan:

Diarazon 13 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi,

Diahuebs 14 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi.

Lo tin un rezamento na cas Weg Fontein #137 pa 7'or di anochi

It is with great sadness in our hearts that we announce the passing of our beloved son, brother, uncle, great-uncle, great great-uncle, cousin and friend:

Leonard Matthew Baptiste better known as: "Leo" or "Waco" October 9th, 1950 - June 11th, 2007 Husband of the late Sherryl Pieterella-Baptiste



Left to mourn are his:

Mother: Muriel Whitfield in St. Maarten

Sisters:

Dora Britton & family in Holland

Melva McDougall-Baptiste & family in St. Croix

Ingrid Whitfield & family in Statia

Violet Richardson in St. Maarten

Brigitte Marsdin-Richardson & family in St. Maarten

Brenda Richardson & family in St. Maarten

Brothers:

Raffie Whitfield & family in New Jersey Ronnie

Constance & family in Holland

Alvin Big Al Constance & family in St. Maarten

Uncle: Wilfred Larmonie & family

Sisters-in-law:

Rosita Whitfield

Claudia Constance

Norma Rombly

Brothers-in-law:

Peter McDougall

Churchill Marsdin

Howard Gibbs

Nieces and nephews too numerous to mention: Steven Constance, Makeba Mitchell, Deniece Marsdin, Junior Britton, Jennifer Whitfield, Adonis Constance, Tashira Richardson, Jo-Anne Patterson-McDougall

Cousins: Norma Quashie, Dosia and Sandra Whitfield, Marelva Danie-Larmonie, Carlos Whitfield, Rennon and Anthony Alleyne

Favorite niece and caretakers: Doslyn Williams and Marcia Hodge

Best friends: Junior McDougall, Benny Panthophlet, Hubert Panthophlet, Fonso Panthophlet

He was related to the following families:

Whitfield, Baptiste, Richardson, Constance, McDougall, Marsdin, Buchan, Windfield, Rock, Mitchell, Williams and many others.

The funeral will take place on Friday June 15th, 2007 at 4 O'clock leaving the Santa Theresita Church to the Roman Catholic cemetery in San Nicolas. The late Mr. Baptiste will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Santa Theresita Church in San Nicolas.

“Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio.”
Ps. 7:1

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:



**Angel Ramon Rodriguez
Mihor conoci como: “Monchin”
na edad di 47 año**

Na number di su:

Yiunan: Raiza Rodriguez y Jonathan de Cuba
Angelo Rodriguez

Mama di su yiunan: Stella Croes

Ruman: Oswaldo Rodriguez y famia

Tata di crianza: Santiago Arendsz y señora

Tantanan: Elvira Palacio y famia
Elizabeth Marin y famia
Leonor Marin y famia
Ursulina Wolter y famia

Omonan: Dimas Marin y famia
Luis Marin y famia
Angel Marin y famia

Amigonan di cas: Miguel Barrera y famia
Henky Ras y famia
Anthony Kock y famia

Ex-suegra: Luisa Croes-Dania

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, ex-coleganan di C.A.B.S.A., amigonan di Gayero

Famia: Rodriguez, Croes, Marin, Gonzalez, Barrios, Palacio, Quijada, Wolter, Madriz, Vicent, del Pino, Barrera, Lopez, Arendsz y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 14 di Juni 2007 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 11’or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Avenida Alo Tromp 20 y for di 2’or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa AKoningin Wilhelmina Kanker Fonds@ lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Avenida Alo Tromp 20
(Arendstraat 20)
di 7’or pa 9’or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

**AD PATRES
FUNERAL HOME**

Gradicimento
Na number di tur su yiunan nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na momento di fayecimiento y entierro di nos difunto stima



**Victoria
Maduro**

mihor conoci como:
“Dora” of “Machi”

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, anuncio y yamadanan telefonico. Nos kier a gradici su huisdocter Boderey, Dr. Lacle, Dr. de Cuba. Un danki na tur e verpleegsternan di Horacio Oduber Hospital piso 3 y 4, specialmente broeder Chirino. Un danki pa tur cos y tur e verpleegsternan di Wit Gele Kruis pa boso trato cu nos difunto stima Victoria Maduro.
“Maichi Sosega na Paz”

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres (3) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Theresita na San Nicolas riba dianan:

Diarazon 12 di Juni 2007 pa 6:30 di Atardi,,
Diahuebs 13 di Juni 2007 pa 6:30 di atardi,
Diabierna 14 Juni 2007 pa 6:30 di atardi..

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Weg Fontein #114. Boso presensia lo ta altamente aprecia. Na number di su yiunan y demas famia

AD PATRES FUNERAL HOME

“Mi tin Dios pa wardador
pues mi’n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega”
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haya forza”
Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu tristesa den nos curazon pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa fayecimiento cristian di nos estidado tata, welo y ruman:

**Brigilio de Kort
Mihor conoci
como: “Benny”
*8 Oktober 1927
+11 Juni 2007**



Na number di su kerido yiunan:
Audie y Benny (Enchie)

Nieto Stima: Marc de Kort

Stima manera yiu: Margot y Poekie y yiunan

Rumanan: Ensi y Mario Agunbero de Koer y fam.
Vale y Lucila de Kort Flanegin y fam.
Nicky y Maita de Kort de Cuba
Calixto y Emma de Kort-Brokke y fam.
Chico y Frida de Kort-Figaroa y fam.
Diana y Eddy Werleman-de Kort y fam

Cuñanan: Shon Tin y Cleana Pietersz Thijsen y fam.
Sra. Vda. Olivia Croes Pietersz y fam.
Gracy y Vic Larmonie Pietersz y fam.
Lelia y Vicente Williams Pietersz
Olivia y Tom Kalinowski Pietersz y fam.
Dun y Reina Pietersz Ras y fam.
Neto y Silvia Pietersz Ras y fam.
Martica y Tommy Arends Millan y fam.

Su iha stima: Heidy Slikken

Su primo stima: Efrén de Kort y fam.

Demas famia: de Kort, Pietersz, Bisslik, v/d Linden, Millan, Van Eenennaam, Kaersenhout.

Ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diahuebs 14 Juni 2007 pa 10’or di mainta na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.

E resto mortal lo ta reposa for di 9’or di mainta na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Envez di flor of krans nos ta prefera un donacion pa Maristella. Lo tin un box disponible den Misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Savaneta 204-B
for di 7’or pa 9’or di anochi

AD PATRES FUNERAL HOME

*“Mi tin Dios pa wardador pues mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega”
E ta hibami na awanan trankil pa mi bolbe haya forza”*

Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristian di:

**Melinda Maduro-
Maduro**
Naci:2 Juni 1943
Muri: 8 Juni 2007



Na nomber di su yiunan:

Madeline Maduro
Albert Maduro y Liliana Maduro
Mescos cu yiu: Ilan Stamper
Su nieta: Karyn Maduro

Su rumannan:

Sr. Pancho y Maria Maduro y fam.
Sr. Wichí y Ety Maduro y fam.

Su cuñanan:

Sra. Vda. Maria Maduro – Kock
Sra. Vda. Otilia Maduro – Koolman
Sra. Vda. Sofia Maduro – Kock
Sra. Agnes y Phil Gitten y fam. na Florida
Sra. Vda. Maria Van Putten y fam. na Corsow
Sra. Linda William Chandtler y fam. na Barbades
Sra. Vda. Lilia Kock y fam.
Sra. Iris y Johny Kock y fam.

Su Swanan:

Sr. Vdo. Gustin Tromp
Sr. Vdo. Victor Angela y fam.
Sr. Mauricio y Lourdes Maduro y fam.
Sr. Prudencio y Maria Maduro y fam. na Hulanda
Sr. Frans Maduro y fam. na New Cork
Sr. Nemencio y Maria Maduro y fam.
Sr. Ricardo y Cathrin Maduro y fam na Corsow

Mihor amiga y amigonan di cas:

Sra. Elsa Kock y fam., Sra. Grace y fam.
Sra. Petra y Sr. Mario Kock, Sr. Angel Semeleer
Sr. Icho Schoop, Sra. Mayka y Sr. Shome y fam
Sra. Maria Thijsen y fam.
Su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan y demas famianan:
Maduro, Ramirez, Stamper, Rozenberg, Kock, Koolman, Gitten, Van Putten, Chandler, Tromp, Angela, Thijsen, Semeleer, Schoop, Nava, Kelly, Winklaar, Figaroa, Ras, Jansen, Diaz, Gomez, Croes, Lopez, Wever, Driksz, Vries, Vrolijk, Lampe, Rojas, Panthoflek, Bislip, Paesh, Ridderstap, Dijkhoff, Colina, Albertz, Martinuz, Jonkman, De la Cruz, Bikker, Swengle, Arendsz, Wouters, Brown, Isea.

Tur si ex-coleganan di:

Ex-Shirley Store, Ex-Bali Restaurant, Aruba Beach Club Idefre, B.I.D., Historische Archief, Airport Operator y Post Kantoor

Ta invita tur famia, bisiaña, amigo y conocirnan di Dialyse Afdeling, Huize Maristella, Light Life y na tur e zusternan y broedernan di Horacio Oduber Hospital 3de verdieping pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 14 Juni 2007 pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana Catolico na San Nicolas.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: Zwollestraat # 2.

Gradicimiento/ Invitacion

Famia Faro-Giel ta gradicir tur famia, bisiaña y conocirnan cu a duna nos sosten prome y durante enfermedad, den ora nan di morto y entiero di:



Venancio Victor Faro

Gradicimiento special ta bay pa su dokter di cas dr. Lin, dr. Anaya, dr. Ferrier, dr. Moreta, zuster y broedernan di spoedeisende hulp, chirurgie y intern afdeling, Wit Gele Kruis, Zr. Debby, Zr. Jessie, Pader Rene Villamora y trahadornan di ambulance.

Alavez nos kier a invita pa compania nos na tres Santo Sacrificio di Misa:

Diarazon 13 di Juni 2007

Diabierna 15 di Juni 2007

Dialuna 18 di Juni 2007 tur pa 6.30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.

Dialuna despues di Misa lo tin un rosario na cas Sabana Liber #33.

Di 7'or pa 9'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di Sra. Vda. Catharina Faro-Giel y yiunan y demas famia.

Feliz ta esnan cu ta biba den bo cas y por alabaBo tur ora

PS 84:4

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimiento inesperada di:



Glicerio Thomas Walle Mihor conoci como "Boy" Na edad di 83 aña

Na nomber di su:

Yiunan:

Robert "Fofó"
Gilbert "Boysito" y Monique Richard "Chucho"
Ivy y Edwig "Ed" Juliana-Walle Maria Omaira

Nieto y nietanan: Quincy, Sharon, Tayra, Cheyenne, Graciela Michelle, Richard, Malaja, Rafael, Robert, Rosana Ianthe, Naomi

Cuñanan:

Olga Walle-Francisca
Maria y Roma Nuñez

Swanan: Jesus, Severo y Ernesto Nunez

Sobrino y sobrinanan: Glanda Job-Profeet, Arnault Profeet, Walter, Herbert, Ingrid, Dignalda y Hugo Walle, Bienvenida Panneflek y famia, Edmundo "Dichi" Felipa, Lucrecia Ayala-Felipa y rumannan, Milva, Efi Thomasa y rumannan

Primo y primanan: Evaristo Osepa, Julio Willems, Chacha Martis, y demas primo, primanan y nan famia

Su comer y compernan, ihanan, tur su amigo y amiganan, conocirnan, ex-coleganan di Lago, Maduro & Sons, miembronan di Experience Lodge No.1

Famia: Walle, Nunez, Bruges, Hansma, Juliana, Profeet, Felipa, Job, Osepa, Willems, Martis, Weert, Gerardus, Rosina, Kwidama, Kirindongo, Kelie, Comenencia, Jansen, Kopra, Leito, de Windt, Pedro, Girigorie, Brigitha, Panneflek, Ridderstap, Vrolijk, Melfor, Pieters, Brion, Ignacio, Vries, Fernandes, Silie, Virginie, Sprok, Ursulita, Verboom, Dake, Adriana, Lacle, Arends, Hassel i demas famia

Famia ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 14 di Juni 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Fatima pa santana catolico na Paradera.

E restonan mortal di "Boy" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Fatima na Dakota.

Lo tin transport di bus di Misa pa santana ida y vuelta Na lugar di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa Casa Cuna

Adres di condolencia: Stadionweg # 25

Di 7'or pa 9'or di anochi

*Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega
Psalmo 23 vers 1,2*

Cu hopi tristeza nos ta participa fayecimiento di:



Aura Diana Lacle
*** 4 Juli 1933 - + 8 Juni 2007**

Yiunan: Diane Fleming y Alex de Palm
Ginny y Eric Croes-Fleming

Nieto y nietanan: Stephanie Croes
Timothy de palm
Samantha Croes
Brandon Croes

Sobrino y sobrinanan: Audrey y Julio
Croes

Alex y Ariette Lacle
Richard y Milly Lacle
Roy Lacle
Theresita Lacle
Anthony Lacle
Nancy Lacle
Luisita Lacle

Primo y primanan, demas famianan: Lacle, Croes, Fleming, de Palm, Westerburger, Silva, Irausquin, Wever, Habibe y ex coleganan di Talk of the Town y Manchebo Beach Resort Hotel. Y tambe e zusternan di Huize Maristella.

E acto di entierro lo tuma lugar diarazon 13 di Juni 2007 pa 4'or di atardi na Misa San Francisco na Playa pa despues pa Santana Catolico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa San Fransico na Playa.

Adres pa condolencia:
Funeraria Zepp Wever
Caya G.F. Betico Croes#216
di 7'or pa 9'or di anochi
Dialuna 11 di juni 2007
Diamars 12 di juni 2007

AD PATRES FUNERAL HOME

“Precioso ta esnan cu a muri den bista di Señor. Ta solamente ausente e ta. Su recuerdonan lo keda bibo den nos memoria”

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di:



Sr. Juan Demetrio Maduro
cariñosamente conoci como:
“J.D.”, “Uncle”, “Papito”.
Naci: 19/10/1935 Fayece: 7/6/2007
Ex-empleado di Lago y Coastal

Na number di su esposa: Blanca Maria Maduro-Hoyes
Su yiunan: Monica Maduro

Brenda Maduro y yiunan
Natalia Maduro

Nietonan: Cathleen Hernandez
Kimberly Hernandez
Carry-Anne Hernandez

Su Rumannan: Basilio Maduro y esposa
Bruno Maduro
Tico (Narcisio)Maduro
Juancito Maduro
Margarita Maduro
Katchita (Celesita) Maduro

Sobrinonan: Tony Maduro na Hulanda
Omar Maduro

Tur su amistadesnan, ex coleganan di LAGO, Coastal y El Paso.

Primo y primanan, Ihanan y conocirnan
Demas famia: Maduro, Winterdaal, Stamper, Croes, Wever, Werleman, Ras, Vos, Kock, Nelly, Hernandez, Rugebrecht, Quant, Thode, van der Biezen, Materon, Kosson, Koolman, Geerman, Lampe, Luidens, Kwidama, Camara, Alvarado, Turcsany, Krozendijk, Harms, Thijsen, Lares, Gonzalbes, Irausquin, Martijn, Figaroa, Helder, Henriques, Gonzalez. Nos disculpa si acaso nos a lubida un hende pa motibo di nos dolor.

Ta invita famia, amigo, bisiaña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diarazon 13 di Juni pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal di “Juan” lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas.

Adres y fecha pa Condolencia:
Ad Patres Funeral Home for di 7'or - 9'or di anochi
Diamars 12 di Juni 2007

Ta presenta

**NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!**

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

***** ORANJESTAD *****

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

***** SAN NICOLAS *****

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1666
Serimar	584-5080

***** BOTICA *****

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4806
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560

***** FUNERARIAS *****

Del Pueblo	582-5822
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

***** FUNDACION *****

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-6440
NA Acceptance Group	580-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	582-4161

NUMBER IMPORTANTE

Alumnonan a celebra 25 año di Juffrouw Elba na Club San Martin



STA. CRUZ – Diahuebs mainta Cacique Macuarima School completo tabata di fiesta. E motibo di e celebracion tabata cu Juffrouw Elba a cumpli 25 año den enseñanza. Muchanan di cada klas a prepara show, cancion y poesianan masha bunita pa Juffrouw Elba. For di momento cu Juffrouw Elba a drenta Club San Martin te ora cu el'a sali tabata tin lagrima na su wowonan. E no a spera cu e muchanan a prepara shownan asina bunita. Loke mas a sorprende Juffrouw Elba ta cu e alumnonan a bin bon prepara pa imita su momentonan na school. Tambe tabata presente su esposo y dos yiunan cu a compañía Juffrouw Elba na e mainta special aki. Sra. Josette Daal di SKOA y zuster Juliette pa duna un mini discurso pa gradici Juffrouw Elba pa tur e añanan di enseñanza y desee tur cos bon. Solo di Pueblo tambe ta uni na e celebracion aki y ta desea Juffrouw Elba tur clase di exito den futuro cu hopi bendicion y amor.



Invitacion

Awe nochi lo bay tin un Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di



**Lazarita Juliana Croes - Lopez
Mihor conoci como "Yuyu"**

Ora: 7:00 pm
Na iglesia Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz
Ta invita tur famia, conocir y amigonan!

Angelica's Birthday Beach Party



STA. CRUZ -- Diadomingo e mucha muher mas sexy di Hooiberg Angelica Morales a cumpli su sweet 12 Years y esaki a wordo celebra na grandi riba e Beach na Arashi. Angelica a disfruta hopi cu su amiganan kendenan tambe a bin dune pabien. Pabien ta bin di su papi William y mami Nubia y di su dos ruman Laura (Fine) y Valentina (Vila). Su tanta Beatriz y omo Alvin y primo Daniel ta manda hopi pabien pa Angelica. Sin lubida su Wela Merry kende a prepara tur e snacks y cuminda a la estilo Colombiano, ta manda bise hopi pabien y e ta stime hopi mes. Tur su amiguitanan a goza un mundo y a landa te cansa. Pabien ta bin tambe di Famia Quintero -Morales – Rueda- Werleman y resto di famia na Colombia. Nos di Solo di Pueblo tambe kier manda un pabien pa Angelica y cu Dios bendicione cu mucho mas aña.



Dia 13 di Juni di aña 1967, e tempo hoben aki Lucas Maduro a drenta enlace matrimonial cu e Srta. Milda Brete. Awe dia 13 di Juni 2007 e pareha hoben ainda Lucas y Milda ta cumpli 40 aña matrimonial. Lucas y Milda ta ricibi hopi pabien di su cuatro yiunan Ronulfo - Shelia - Marcelino - Shulaika cu ta manda bisa papa cu mama cu nan stimanan masha hopi mes. Tambe pabien ta bin di parti di nan suegro y suegronan tambe tur nieto y nietanan stima. Cu papa y mama pasa un dushi dia awe y bosu por cumpli 40 aña mas felizmente hunto!!!!

suegronan tambe tur nieto y nietanan stima. Cu papa y mama pasa un dushi dia awe y bosu por cumpli 40 aña mas felizmente hunto!!!!

